大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬二千五百三十三號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
香港灣仔軒尼詩道三四二號 電話總機：七二八二一一 廣告課電話：七二六九八〇 發行課電話：七二二四四四 編輯部電話：七二二四四四 香港有利印務有限公司承印

「七億人民七億兵 萬里江山萬里營」

全軍熱烈響應毛主席新指示

任何敵人來犯我們人自爲戰村自爲戰 定將敵人淹沒在人民戰爭的汪洋大海中

廣大指戰員認識到毛主席這一極爲重要、具有歷史意義的指示，是馬列主義劃時代的新發展。它是反修防修，逐步消滅三個差別，是加速解放軍非常無產階級化的根本措施。

【據新華社北京三日電】我們最敬愛的領袖毛主席最近發出的「人民解放軍應該是一個大學校」的偉大號召，極大地鼓舞了解放軍全體幹部戰士。毛主席的指示傳到哪裏，哪裏的人們歡欣鼓舞，興奮異常，激動得振臂歡呼：

毛主席萬歲！毛主席萬萬歲！

在全軍，宣傳和學習毛主席這一極爲重要指示的活動廣泛地展開了。各級黨委和領導幹部，紛紛深入連隊、機場、艦艇和高原哨所、邊防海島，向幹部戰士原原本本地宣講毛主席的指示，組織學習討論。廣州部隊某團還專門派出宣傳組，爬山涉水，到遠離領導的執勤小分隊去進行宣傳。北京部隊某部「愛民模範連」的同志們滿懷激情地說：毛主席最英明、最偉大了！

通過反覆深入的學習，廣大指戰員打開了眼界，開闊了胸懷，深深認識到，毛主席的這一指示，是一個極爲重要的具有歷史意義的指示，是馬克思列寧主義劃時代的新發展，是天才的創造。它是反修防修、逐步消滅三個差別，引導我國向共產主義前進的根本措施；是加速我軍非常無產階級化、戰鬥化的根本措施，是最切實、最有效地加強戰備的根本措施。既明確部隊某部領導機關的同志們回顧了我軍的光榮傳統，認識到把我軍辦成一個毛澤東思想的大學校，一支軍隊就可以當幾支用：是保衛我國社會主義革命和社會主義建設，支援世界革命的主力軍，是傳播毛澤東思想、傳播我黨優良傳統的宣傳隊，也是階級鬥爭、生產鬥爭和科學實驗三大革命運動的突擊隊。這樣，我們軍隊就能對中國革命和支援世界革命作出更大的貢獻。

把我軍辦成一個毛澤東思想的大學校，就能更好地貫徹毛主席的建軍路線，徹底清除資產階級軍事路線的影響。許多同志回憶了我軍幾十年來的鬥爭歷史，深深體會到：把軍隊辦成一個大學校，是毛主席一貫的建軍思想。現在，毛主席發出「人民解放軍應該是一個大學校」的偉大號召，這是在社會主義革命和社會主義建設的新時期，總結了我軍建軍經驗和世界革命鬥爭的經驗，對無產階級專政和建軍理論的偉大發展。戰鬥英雄、某師師長楊海水極爲興奮地說：「認真貫徹毛主席的這一指示，必將把我軍建設推進到一個嶄新的階段，毛主席的建軍思想必將發出更加燦爛的光輝。」

把我軍辦成一個毛澤東思想的大學校，就能更好地促進幹部戰士的思想革命化，造就千百萬有高度政治覺悟的、全面發展的無產階級革命事業接班人。廣大幹部戰士學習了毛主席的這一指示，深切地體會到：貫徹執行毛主席的這一指示，是突出政治，實現人的思想革命化的最根本的措施。辦好這所大學校，用偉大的毛澤東思想武裝幹部戰士的頭腦，樹立徹底的無產階級世界觀，就能迅速健康地成長起來。這樣，就能使我軍永不變質，老一輩的同志就能永遠保持旺盛的革命精神，年輕的一代，在無產階級革命鬥爭中永遠打先鋒。戰鬥在冰山雪嶺的西藏軍區廣大幹部戰士豪邁地說：我們要在偉大的毛澤東思想哺育下，造就出更多的建設社會主義新西藏、保衛祖國神聖邊疆的英雄的戰士、優秀的接班人。人們紛紛來稿來信表示決心：一定要在我軍這個毛澤東思想的大學校裏，更加自覺地活學活用毛主席著作，加強思想改造，大搞思想革命化。他們認爲：真正用毛澤東思想武裝起來的人，打仗是戰鬥英雄，種田是勞動能手，做工是先進生產者，批判資產階級，是打得最準、打得最狠的無產階級革命家。一定要使槍桿子牢牢掌握在我們這個大學校培養出來的革命接班人手裏，讓黨中央、毛主席和廣大工人、貧下中農，一百個放心，一千個放心，一萬個放心！

把我軍辦成一個毛澤東思想的大學校，就能更好地貫徹毛主席的人民戰爭思想，從根本上加強戰備。很多同志用歷次革命戰爭的事實說明，真正的銅牆鐵壁是億萬人民群衆。把我軍辦成一個毛澤東思想的大學校，就能發揚我軍的光榮傳統，密切軍民關係，使軍隊和人民永遠打成一片，使主力部隊、地方武裝和廣大民兵進一步緊密結合起來，充分發揮人民戰爭的巨大威力，戰勝任何強大的敵人。海軍某部和福建前線某部三連的幹部戰士認爲：貫徹了毛主席的這一指示，全國人民既是建設者，又是保衛者，「七億人民七億兵，萬里江山萬里營」，任何敵人妄想來侵犯，我們七億人民拿起武器，人自爲戰，村自爲戰，定將敵人淹死在人民戰爭的汪洋大海之中。廣大幹部戰士選用董存瑞、黃繼光、雷鋒、歐陽海、王杰、麥賢得、劉英俊等同志的英雄行爲說明，最大的戰鬥力是毛澤東思想武裝起來的人，把我軍辦成一個毛澤東思想的大學校，就能培養出千千萬萬個這樣的共產主義戰士，就能無往而不勝。武漢部隊某部特務連七班戰士孫新普說：「我們搞戰備，最要的是做好思想的準備。思想紅了，就能應付一切戰爭，消滅一切敵人。」

全軍貫徹毛主席的指示，正在掀起一個活學活用毛主席著作的新高潮。在文化大革命中，廣大指戰員更加自覺地在鬥爭中學，在鬥爭中用。一個萬衆一心，爲把我軍辦成毛澤東思想大學校而奮鬥的大好革命形勢，正在蓬蓬勃勃地向前發展。廣大幹部戰士決心遵照毛主席的指示，把軍事、政治、文化、軍農、軍工、軍民等項都搞起來，把我軍建設推進到更高的階段。

美出動B52濫炸非軍事區

北越提強烈抗議 準備採必要措施

美正嚴重擴大戰爭 必須承擔一切後果

【新華社河內三日電】越南民主共和國外交部發言人二日發表聲明，強烈抗議美國侵略者派B—52型飛機近日來連續轟炸非軍事區的罪行。

聲明說，七月三十日，從凌晨四時十分起，美國B—52型飛機接連對距賢良河一公里附近、距東部沿海二十多公里的非軍事區南部的一個地區進行了五次轟炸。七月三十一日，也是在凌晨四時十分左右，B—52型飛機又對非軍事區北部的許多地方進行了兩次轟炸，永靈區永爲鄉許多村人民的四十多棟房屋被炸毀。

聲明指出，美帝國主義出動B—52型飛機濫肆轟炸非軍事區，是它加強對越南進行的侵略戰爭陰謀中的一個極其嚴重的新步驟。

聲明說，從七月中開始，美帝國主義就在廣治省北部地區發動「掃蕩」。它出動B—52型飛機同「掃蕩」的地區進行了成十次的轟炸，並且悍然派遣美國海軍陸戰隊一個營在非軍事區南部地區登陸。廣治省軍民英勇地打擊了敵人，消滅美國強盜一千多名，粉碎了它的「掃蕩」。

美帝國主義最近接連使用B—52型飛機轟炸非軍事區的南部和北部地區的行動，是妄圖挽救它在越南南方所遭到的日益巨大的失敗。

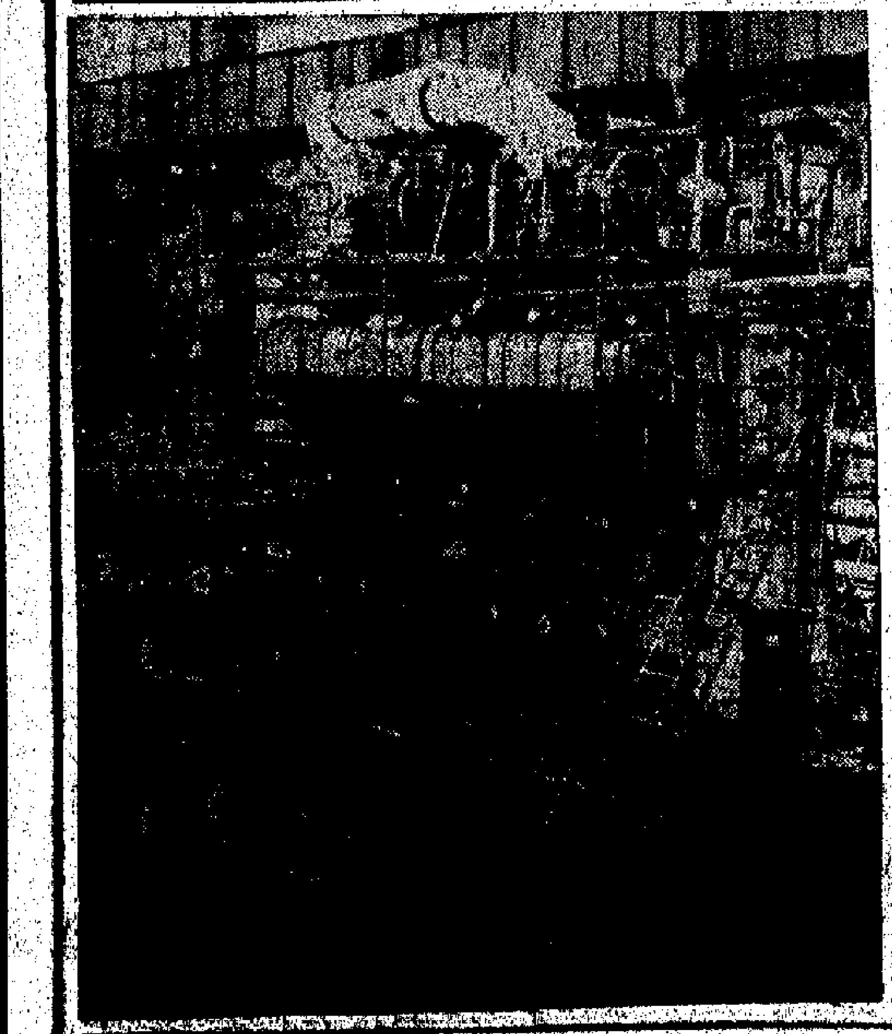
聲明說，越南民主共和國外交部強烈抗議美帝國主義侵略者使用B—52型飛機轟炸非軍事區的緩衝區，和堅決抗議美帝國主義對非軍事區進行的嚴重的擴大戰爭的行動，並且聲明：美國當局必須對由此而引起的一切後果承擔全部責任。

越南「人民報」今日發表評論員文章，強烈抗議和最嚴厲譴責美國最近派B—52型飛機轟炸非軍事區的嚴重戰爭行動。

文章指出，「美國軍事區人民，徹底地破壞了非軍事區的緩衝區性質。侵略者使用B—52型戰略轟炸機轟炸非軍事區……」

美機犯我領海上空 中國再提嚴重警告

【新華社北京二日電】八月二日十時五十八分至十一時二十分，美國軍用飛機一架侵入我廣東省海南島崖縣以南地區領海上空。對於美國軍用飛機的這種軍事挑釁，我外交部發言人奉命提出第四百零八次嚴重警告。



中國自製巨型船用柴油機

▲中國自己設計和製造的第一台八千八百二十匹馬力船用大功率柴油機。（新華社發）

全國工廠辦成毛澤東思想大學校

歷史創舉將在中國出現

這種工廠不光會打生產仗政治仗又會打軍事仗

有了這種全新的職工隊伍將以西方所根本不能比擬的速度飛躍向前發展

【據新華社北京三日電】「工人日報」、「中國青年報」、「大公報」在最近兩天來，分別就毛主席把各行各業都辦成亦工亦農、亦文亦武的革命化大學校的偉大號召發表了社論。

「工人日報」今天發表的題爲「最堅決、最忠實地響應毛主席的偉大號召」的社論說：「我國廣大職工最熱烈地響應毛主席的偉大號召，我們要堅決地、徹底地執行毛主席的偉大指示，和全國人民一道，積極地、有計劃有步驟地付之實施。」

社論說：我們要像解放軍那樣，把工廠企業辦成毛澤東思想的大學校。

這種工廠，完全以毛澤東思想統帥一切，改造一切，推動一切。

這種工廠，不光出產品，更出革命化的人材，用毛澤東思想造就一支革命化的職工隊伍，作爲自己的首要任務，從而使各項工作做得更好更多更快更省。

這種工廠，不光搞生產鬥爭、科學實驗，三大革命一起抓，以階級鬥爭爲綱，搞階級鬥爭。

這種工廠，不光會打生產仗、政治仗，一旦敵人膽敢來犯，又會打軍事仗，成爲一個堅強的戰鬥單位。

這種工廠，只要有條件，就要搞農副業生產，實行亦工亦農。

這種工廠，根本不同於資本主義和修正主義的工廠。這是開天闢地的創舉。這是過去歷史上從來沒有過的，最新型、最革命、最進步的工廠。這是完完全全按照毛澤東思想建設起來的社會主義工廠。這是一個學習毛澤東思想，宣傳毛澤東思想，捍衛毛澤東思想的大學校。

我們要像解放軍那樣，把我們的職工隊伍培養鍛煉成爲一支非常無產階級化、革命化、戰鬥化、現代化的產業大軍。

社論說，大慶油田就是以毛澤東思想爲指導方向，以解放軍爲榜樣辦的一個全新的社會主義企業，辦成了毛澤東思想的大學校。大慶的職工隊伍就是毛澤東思想哺育出來的一支全新的職工隊伍，是不穿軍裝的解放軍，是全面發展的人。大慶，爲我們廣大職工和所有企業樹立了榜樣。

有了這樣全新的工廠、全新的職工隊伍，我們一定能堅持企業的社會主義方向，挖掉資本主義、修正主義的根子。

有了這樣全新的工廠、全新的職工隊伍，有助於縮小工農差別、城鄉差別、體力勞動和腦力勞動的差別，我們職工定將和各族人民一道，爲逐步實現共產主義創造條件！

有了這樣全新的工廠、全新的職工隊伍，社會主義生產力就將以資本主義根本不可比擬的速度，飛躍地向前發展！

有了這樣全新的工廠、全新的職工隊伍，我們一定將和全國人民一道，實現全民皆兵，敵人如果膽敢來犯，我們一定把他們淹死在人民戰爭的汪洋大海之中。

「中國青年報」的社論說：……是我們的偉大綱領……是毛主席運用馬克思列寧主義創造性地發展了馬克思列寧主義……具有偉大的歷史意義和深遠的戰略意義。

「大公報」今天發表了題爲「熱烈響應毛主席的偉大號召」的社論。社論說：「毛主席的這一極其重要的指示……」

「我們一定要把毛主席的指示作爲我們的指導方向，進一步活學活用毛主席著作，學習解放軍的經驗，在革命中創造革命的新企業，辦成毛澤東思想的大學校。」

「真理報」含沙射影 刊所謂「中美對話」

並煞費苦心地歪曲事實

蘇竟誣衊中國與美帝勾結

助美搞「以炸迫和」被揭露後處境尷尬

北京認爲「使人笑掉牙齒」

【新華社北京二日電】「人民日報」三日發表題爲「一手難掩天下人耳目」的評論員文章。全文如下：

中國在全世界人民面前揭露了蘇美串通在越南推行「以炸迫和」的陰謀之後，蘇聯修正主義領導集團處於一種十分尷尬的地位。他們既不甘心罷手不幹，但又怕做得過於露骨。在這種情況下，蘇聯「真理報」七月二十八日用「中美對話」的黑體大字標題，摘登了美國一家雜誌的談話，說什麼中美華沙會談「使得能夠討論（中美）兩國所碰到的一系列問題，特別是東南亞以及全世界的問題」，而且「雙方顯然都想使這些會談繼續下去」。

人們一看就懂得，「真理報」的這一陰謀用意何在。蘇聯修正主義領導集團無非想說：中國揭露我同美國勾結，可是，你們不是也在同美國「對話」嗎？既然中國在華沙同美國談判是可以的，爲什麼我促成越南和談就有罪了呢？

莫斯科的先生們，這種扳扯的邏輯，是一絲一毫也不可能爲你們開脫罪責的。

我們在談判問題上的立場是始終一貫的。

……這就是馬克思列寧主義者對待談判的態度。

中美大使級會談……這早已不是什麼新聞。由於中國堅持原則……

……「真理報」企圖暗示中國在同美國就越南問題進行某種政治交易，只會使人笑掉牙齒。

中國在同美國大使級會談中，堅決譴責美帝國主義侵略越南，堅決支持越南人民抗美救國的神聖鬥爭……

「真理報」通過這篇「談話」，宣傳什麼中美「兩國所碰到的一系列問題，特別是東南亞以及全世界的問題」，而且「雙方顯然都想使這些會談繼續下去」等等。

「真理報」企圖借此暗示中國在華沙會談中同美國就越南問題進行某種「政治交易」，從而擺脫蘇聯領導集團積極推銷「以炸迫和」陰謀被揭露後的狼狽處境，並開脫其罪責。

「真理報」在刊載美國大使的這篇「談話」的前面加了一段按語，裝腔作勢地說，讀者要求它「比較詳細地談一談所知道的」關於中美會談的「情況」，並且說什麼「中國報刊關於這些會談的報導一點也不刊登」，而「這些情況是美國方面報道的」。

「真理報」這種含沙射影地詆毀中國堅決支持越南人民抗美救國鬥爭，絕不拿原則做交易的立場的卑劣行爲，只能進一步暴露蘇修領導集團的叛徒嘴臉。

蘇聯修正主義領導集團在對中國進行含沙射影攻擊的同時，最近一再說出一副要「和談」不要的姿態，不過是「此地無銀三百兩」的表白。這難道能使美國轟炸河內並不影響蘇美勾結……

寮空軍助美侵越

北越提強烈抗議

【路透社倫敦三日電】北越通訊社昨晚報道，北越人民軍最高司令部已提出嚴厲抗議，抗議寮國空軍中隊派機侵擾北越。北越人民軍最高司令部在一封寫給國際委員會的信中說，這個空軍中隊由兩架C—一二三飛機和三十六架兵組成，已經於七月二十二日到達南越西寧省的一個機場。

北越的這封信說，泰國當局必須承擔他們參加美國侵越戰爭所引起的一切後果。

越南「人民軍報」最近指斥爲美帝國主義效勞的蘇聯……

海防高射砲火厲害

美飛行員膽戰心驚

何文樓抗議美濫炸海防市區

指出是極其嚴重的戰爭「升級」行動

【法新社西貢三日電】參加昨天轟炸任務的美國飛行員今天說，昨天轟炸海防與油庫的美國海軍戰鬥轟炸機群，飛過了非常密集的高射砲火網之中。海防是北越最大港口。（法新社按：河內據美國在昨天空襲中，被擊落五架飛機。）參加這項轟炸任務的一名飛行員加伯說：「我已好幾次出差到北越上空，但從來沒見過這樣猛烈的高射砲火。」

【據新華社河內二日電】越南人民軍總司令部聯絡代表團團長何文樓大校二日打電報給越南國際委員會主席拉赫爽，強烈抗議美國強盜飛機二日再次野蠻地轟炸越南北方第二大城市海防的極其嚴重的戰爭「升級」行動。

電報指出，美帝國主義的這一明目張膽的「升級」行動，極其嚴重地侵犯了越南民主共和國的主權和安全。

江蘇工業增產兩成

創造建國來上半年生產最高水平

南京某些新產品達六十年代先進水平

南昌貴州工業產量均超過上半年計劃

【本報訊綜合報道】據新華社消息：江蘇、南昌、貴州等地工業戰線廣大職工高舉毛澤東思想偉大紅旗，突出政治，積極參加無產階級文化大革命，掀起了革命性的活學活用毛主席著作的新高潮，大大加強了人的思想革命化，促進了增產節約運動的深入開展，取得了工業生產多快好省的全面新躍進。

今年上半年江蘇省工業生產總產值比去年同期增長了百分之十九點五，創造了建國以來上半年生產的最高水平。大部分產品的產量有顯著增長，特別是支援農業的產品和國家急需的產品，增長幅度更大。絕大部分產品的質量穩步提高，新產品大量增加。南京市試製成功的新產品有近百種之多，其中有些產品達到了六十年代的先進水平。

上半年江蘇省各行各業節約煤炭、鋼材、木材等主要原材料，也取得了重大成果。勞動生產率顯著提高，生產成本顯著降低，上繳利潤大幅度增加。

江蘇省工業戰線上的這些成就，是在沒有大量投資，沒有增加多少人力、設備的情況下取得的。

全省上半年的工業生產成就，有力地證明，通過活學活用毛主席著作，把毛主席的思想輸到工人中去，就能發揚廣大工人的積極性，使精神力量變化爲巨大的物質力量。

到六月底爲止，南昌全市工業總產值已完成全年計劃的一半以上，比去年同期有較大的增長。主要工業產品如柴油機、工業鍋爐、紗錠、變壓器、……等，都有增長。……

目前，南昌全市職工正高舉毛澤東思想偉大紅旗，奪取無產階級文化大革命的徹底勝利，把工業生產高潮推向一個新的高峯。

今年上半年，貴州全省工業總產值比去年同期有大幅度增長，鋼、棉布、棉紗等四十多種主要產品都完成國家計劃的一半以上，還試製成功了大量新產品。全省交通運輸和基本建設任務也完成得很好。

周總理昨接見

賓比亞代表團

【據新華社北京三日電】周恩來總理今天下午接見賓比亞工商部長欽巴和由他率領的賓比亞友好代表團全體成員，同他們進行了親切友好的談話。

接見時在座的，有林海雲、南漢宸、雷任民等。

接見以後，周總理設便宴招待賓比亞客人。

哈爾濱市空前盛舉

萬五千人渡松花江

【據新華社哈爾濱二日電】哈爾濱市廣大人民熱烈響應毛主席的偉大號召，七月三十一日在松花江上舉行了規模盛大的橫渡游泳活動。一萬五千多名男女游泳健兒乘風破浪，暢游和橫渡了松花江。

哈爾濱市群衆性游泳活動開展得比較廣泛。七月三十一日舉行的這一次空前盛大的游泳活動，把全市群衆性游泳活動推向一個新的高潮。這天，在松花江兩岸，觀看游泳活動的人群綿延數里，不下三十萬人。……

上午十時半，暢游松花江活動開始。隨着一顆信號彈騰空而起，汽笛齊鳴，萬人歡騰，三條游泳大軍從……

山上二百多名少年兒童組成的游泳大軍游在最前面。他們身帶的紅旗、喇叭、革命歌曲不斷……

在游泳大軍暢游松花江的時候，另外兩部分游泳健兒，分別參加了橫渡松花江和逆流五華里的橫渡活動。他們經住了風浪，頂住了大浪，勝利地到達目的地。……

……

今年入夏以來，每天到松花江游泳的人都是數以萬計。據不完全統計，入夏以來，到松花江游泳的已達一百八十多萬人次。特別是最近毛主席暢游長江的喜訊傳來以後，更給廣大人民群衆以巨大的鼓舞，到松花江游泳的人數猛然增加。從七月二十五日到二十七日三天，就有三十萬人次到松花江游泳。

郭沫若在上海萬人歡送亞非作家會上講話

亞非團結擴及四洲

團結概念不僅更鞏固且擴至拉美和大洋洲

北京最近兩次國際性會議打了帝修的耳光

【中國新聞社上海三日電】二日晚上，上海各界一萬多人在文化廣場隆重集會，熱烈歡送出席亞非作家緊急會議的各個國家和地區的朋友重返戰鬥崗位，熱烈歡呼亞非人民團結反帝事業的偉大勝利。大會充分表達了中國人民和亞非人民一道要把反對帝國主義和新老殖民主義鬥爭進行到底的堅強意志和必勝信心。

【中國新聞社北京三日電】人民日報今天刊登中國作家代表團團長郭沫若在上海歡送亞非作家的羣衆大會上的長篇講話，標題是：「我們到人民大衆的火熱鬥爭中去！」

郭沫若在講話中對亞非朋友說：你們一道會見到的，我們中國人民的偉大領袖毛澤東主席，我們黨和國家的其他領導人劉少奇主席，宋慶齡副主席，董必武副主席，周恩來總理，朱德委員長，鄧小平總書記，陳毅副總理等，都十分關心我們的這次大會。他們都先後接見了與會的各國朋友。這就表示了我國七億人民對亞非團結的深切願望。

郭沫若的講話，高度評價亞非作家緊急會議的成就。他指出：這次大會是亞非作家們空前未有的團結大會，它嚴格遵守民主協商的原則所通過的具有歷史性的公報和一系列決議，將亞非作家運動推向了一個新的階段，在亞非人民反帝團結的歷史上樹立了一個重要的里程碑。

我們的大會強烈地譴責了美帝國主義的侵略政策和戰爭政策，高度地評價了和最有力地聲援了越南人民的抗美救國鬥爭。我們的大會表達了亞非人民一道要把反對帝國主義和新老殖民主義的鬥爭進行到底的堅強意志和必勝信念，反映了亞非人民排山倒海，不可遏止的戰鬥氣勢。反對帝國主義和新老殖民主義的革命旗幟，就是我們這次會議的戰鬥旗幟！

郭沫若還指出：這次大會也是一次空前未有的反對分裂的勝利大會。[illegible]

郭沫若說：使我高興的是：亞非團結的概念是更加鞏固而且擴大了。我們的作家會議和相繼在北京召開的物理學家會議，給了帝國主義和現代修正主義者們響亮的耳光。亞非團結不僅更加鞏固，而且擴大到了拉丁美洲和大洋洲。

郭沫若說：使我們高興的是：我們中國人民的朋友遍於全世界。帝國主義和現代修正主義者說：中國人民「孤立」了。「孤立」的是我們嗎？不，真正孤立的是以全世界人民為敵的美帝國主義和它的幫兇。[illegible] 我們得到全世界革命人民的同情和支持。我們是絕不孤立的。

郭沫若指出：帝國主義、新老殖民主義和它們的走狗是不打不倒的。被壓迫人民和被壓迫民族要解放，要獨立，除了進行堅決徹底的反對帝國主義和新老殖民主義的鬥爭之外，再沒有別的出路。這是亞非人民經過無數次鬥爭所得出的共同結論。

郭沫若在他的講話中，談到了上海解放前後的變化。

郭沫若說：上海在解放後的十七年來，已經起了翻天覆地的變化。[illegible]

[illegible]

亞非作家痛斥美蘇搗鬼　高度評價會議巨大成就

【中國新聞社上海三日電】二日晚上，在上海各界一萬多人歡送出席亞非作家緊急會議的各國和地區的朋友的集會上，[illegible]

法共（馬列主義）聲明斥美侵越

強調蘇修是美帝幫兇

號召全法勞動人民以具體行動援越抗美

【新華社巴黎二日電】法國共產主義運動（馬克思列寧主義）中央委員會最近發表聲明，譴責美國擴大侵略越南的戰爭，並且強調指出，蘇聯修正主義領導人是美帝國主義的幫兇。[illegible]

中越高原醞釀大戰

民軍砲轟伏擊　美兩個師受創

空騎師增援廿五師　美軍集結達萬人

【新華社北京三日電】西貢消息：越南南方解放武裝力量近兩天來在中部高原波來古附近猛烈襲擊美國侵略軍，使敵人遭到了傷亡和損失。[illegible]

越報評上月輝煌戰果

美機鎩羽七月最多

也是美國飛賊被活捉最多月份之一

北方召喚南方響應民軍猛襲美僞軍

【新華社河內三日電】[illegible]

印度政府與蔣幫進行公開勾結的鐵證

中華人民共和國外交部七月二十八日照會印度駐華大使館，嚴斥印度政府對它縱容美帝國主義和蔣幫搞「兩個中國」和勾結蔣幫反華的陰謀活動所進行的狡辯，並且再次向印度政府提出強烈抗議。[illegible]

（上圖）印度總統拉達克里希南接見蔣幫僞外交部次長沈錡。

（下圖）印度駐歐[illegible]接見蔣幫僞外交部次長沈錡。

（新華社傳真照片）

南越新安-堤岸軍民半年毀傷美機百架

比去年同期毀傷美機數量增兩倍

廣治承天兩省民軍兩月中解放百餘座村莊

【新華社河內三日電】[illegible]

印國大黨主席在蘇與蘇會商「和談」騙局

賓理報說：會談「具有特別的意義」

【新華社北京二日電】[illegible]

泰突提出越南問題　要組「亞洲和平委會」

還要日本印尼加入　面目昭然若揭

馬菲泰部長會原為討論經濟

【新華社曼谷三日電】[illegible]

民軍步槍顯神威　半月殲美機12架

【路透社東京三日電】[illegible]

一連四晚　與警搏鬥　新澤西羣衆又暴動

全市三分二警察出動進行鎮壓

【美聯社新澤西州伊麗莎白三日電】[illegible]

星洲破獲顛覆組織　查明是拉赫曼人馬

泰大米短缺當局勸人吃雜糧　日經濟調查團在吉隆坡活動

新加坡 [illegible]

吉隆坡 [illegible]

菲律賓 [illegible]

泰國 [illegible]

縱橫談

曼谷新醜劇　蘇修新出賣

[illegible]

施眉五

美駐法偵察機隊　本月份開始撤退

【美聯社巴黎三日電】[illegible]

英鎊略回升

[illegible]

蔣幫記者入空門

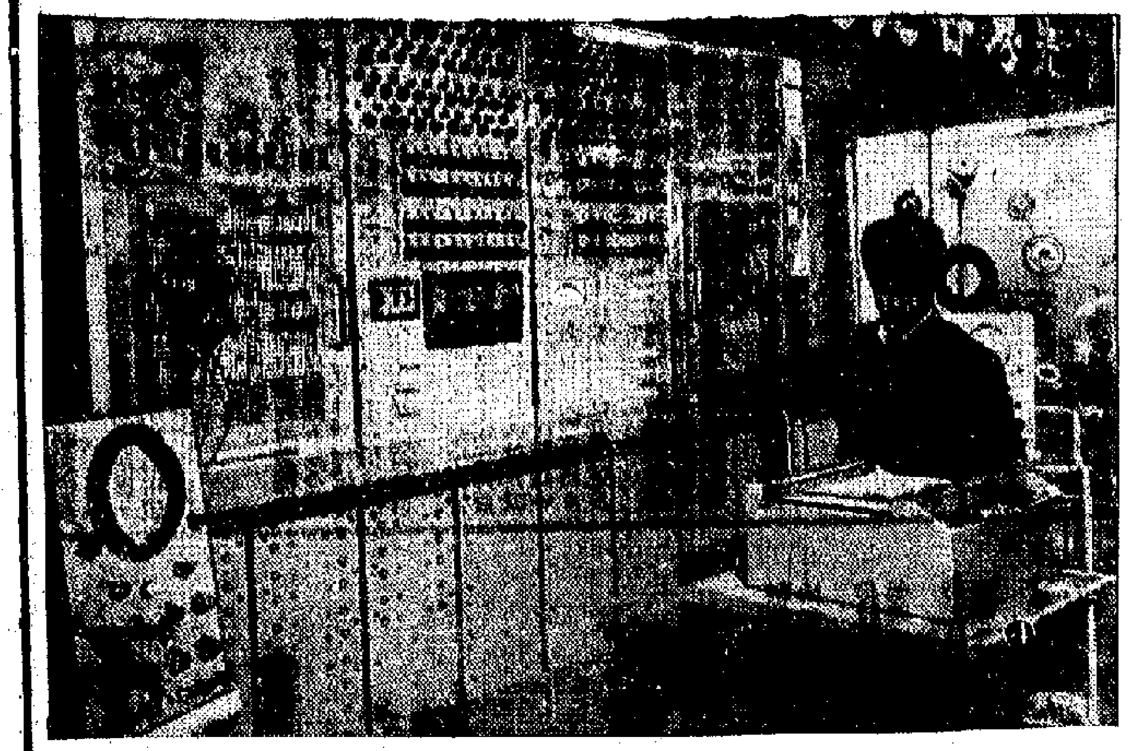
工作生活苦無出路　做了十七年記者「看破紅塵」

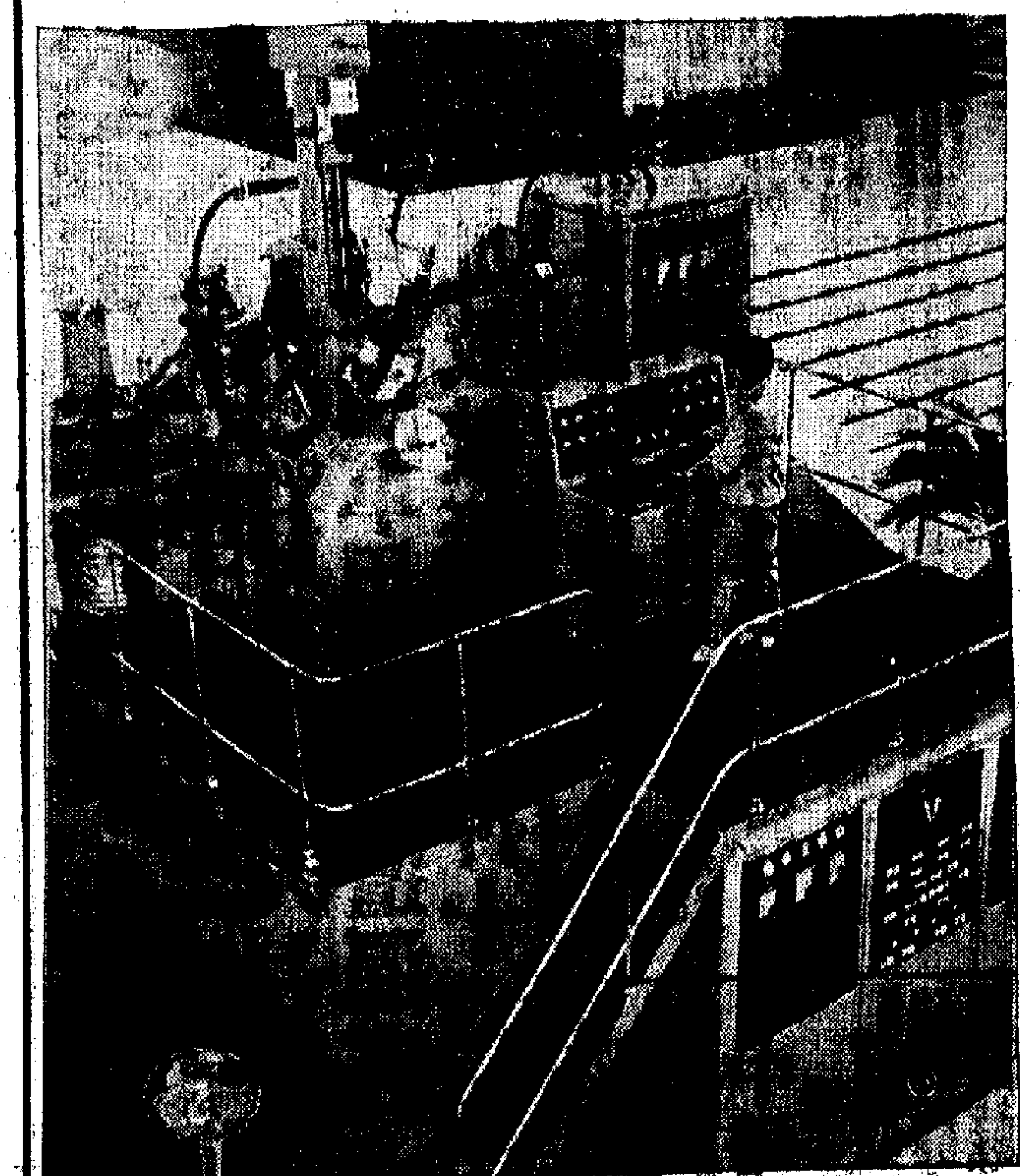
【本報訊】[illegible]

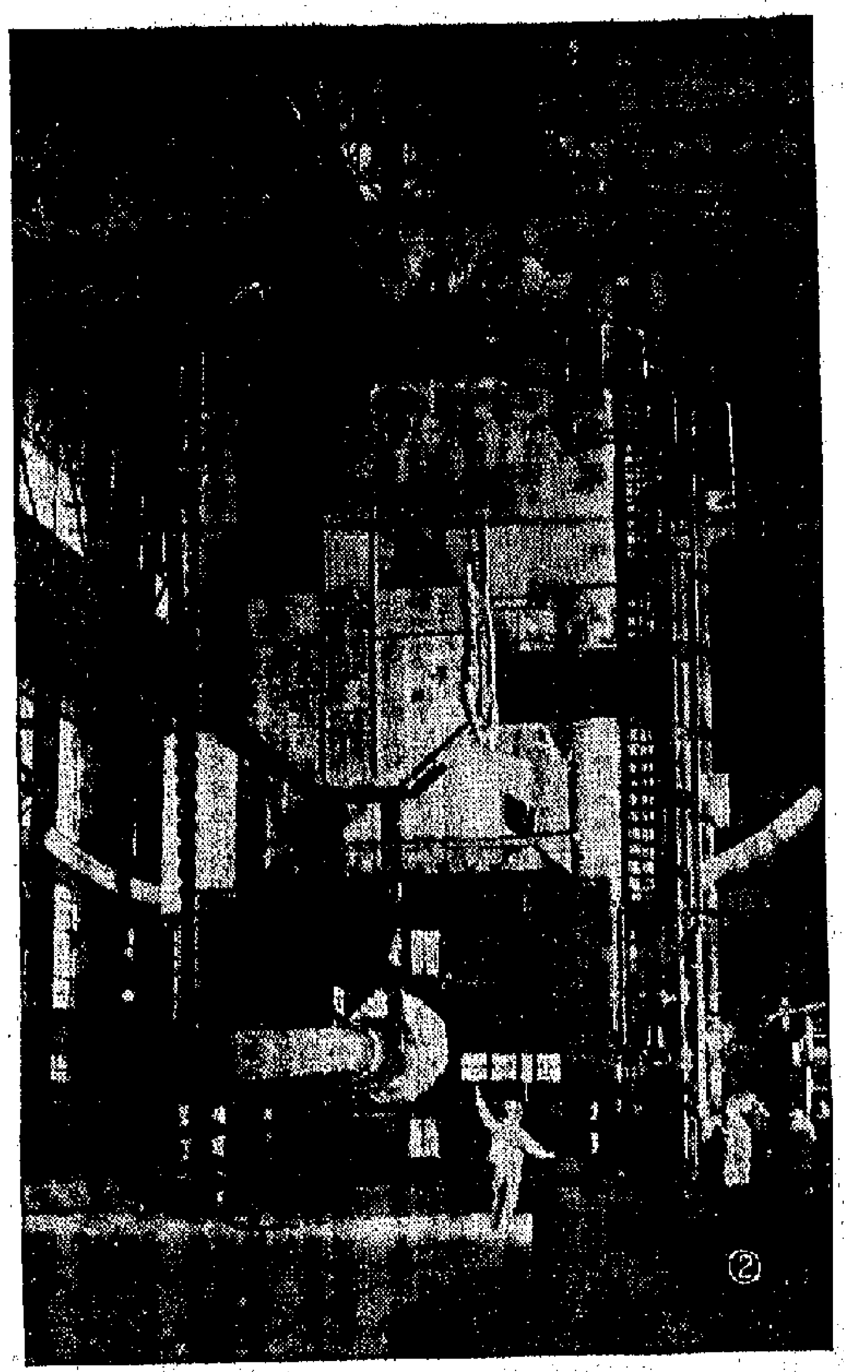
駐守祖國南方邊防綫上

解放軍「紅色前哨連」座談毛主席指示意義

[illegible]







我國機械工業的新成就

①毛主席說：「世間一切事物中，人是第一個可寶貴的。在共產黨領導下，只要有了人，什麼人間奇跡也可以造出來。」

這是我國最近設計製造成功的光學座標鏜床。這種鏜床的定位精度可以達到零點零零三毫米的先進水平。

②我國工人階級高舉毛澤東思想偉大紅旗，自己設計、製造、安裝成一萬二千噸模鍛力的巨型水壓機。它為我國發展現代化工業提供了更有力的技術水平。

③北京鋼絲廠生產出一種新產品——鐵鉻鋁電阻元件。它是用作遙控、遙測的一種很好電阻元件。

④上海製造的一台電子模擬計算機。經過鑒定，證明性能良好。這種計算機可以解出二十四階微分方程式，或分別求解兩個低於十二階的微分方程式。它工作一次為時幾十秒至幾分鐘，可以替幾十個人一天的勞動。

⑤上海電爐廠職工試製成功一台具有現代化世界先進技術水平的電子轟擊爐。它是研究及生產高純度材料和航空耐熱合金等材料的關鍵設備。

駐守祖國南方邊防線上
解放軍「紅色前哨連」座談毛主席指示意義

戰士們結合親身體會指出，只要執行毛主席指示，軍隊就永不變色，社會主義江山就永不變色，從根本上加強國防建設，為粉碎美帝的可能侵略做好最根本的準備

【新華社廣州二日電】駐守在祖國南方邊防線上的「紅色前哨連」，認真學習毛主席關於人民解放軍應該是一個大學校的指示時，幹部戰士齊聲歡呼，興高采烈，他們滿懷熱情地出黑板報，寫大字報，並組織了座談討論。在討論會上，許多人結合自己的親身體會暢談毛主席這一光輝思想的偉大意義。

搞副業生產收穫大

五好戰士王日新在討論會上，向大家介紹了他參加副業生產組半年來的收穫，形象生動的事實說明了毛主席關於軍隊應該是一個大學校的指示對部隊革命化建設的偉大意義。他說：今年年初，領導上分配我到副業生產組放牛和種田，我當時思想不通，心想我是個中學生，叫我放牛種地……

老戰士的一席談話

李素文（左）在幫助姊妹們學習

亞非拉朋友參觀後也感欽佩
李素文學習毛主席著作展覽
在全國各地展出受熱烈歡迎
展出點共四百多個　廿二個省市的展出點已正式展出

【新華社北京訊】「李素文學習毛主席著作展覽」在北京展出後，受到廣大工農兵、革命幹部和革命知識分子的熱烈歡迎，特別是廣大商業職工感到非常親切，殷切期望把這個展覽早日辦到全國去。為了滿足各地需要，幫助廣大工農兵群衆在無產階級文化大革命中更好地活學活用毛澤東思想，商業部、中共商業部政治部、中國財貿工會全國委員會最近已經把「李素文學習毛主席著作展覽」擴大到全國各地展出。經過積極籌備，有關部門已經在全國設立了四百多個展出點，其中山東、安徽、江蘇、浙江、江西、福建、上海、河北、山西、河南、湖北、湖南、廣東、廣西、四川、貴州、雲南、吉林、陝西、寧夏、甘肅、新疆等二十二個省、市、自治區設立的展出點，從六月上旬到七月下旬，大部分已經正式展出，其他地區不久也可正式展出。

「李素文學習毛主席著作展覽」在各地展出後，參觀的人非常踴躍。四五百平方米的展覽面積，每天接待一兩千人，有時竟達四五千人。參觀的人除商業部門的職工外，還有工農兵、幹部、學生和國際友人。……

南京某師聽到新指示後

亞非作家痛斥美蘇搗鬼
高度評價會議巨大成就

【中國新聞社上海三日電】二日晚上，在上海各界一萬多人歡送出席亞非作家緊急會議的各國和地區的朋友的集會上，亞非作家們在會上發表了熱情洋溢的講話，高度評價亞非作家緊急會議的巨大成就。……

印度政府與蔣幫進行公開勾結的鐵證

（上圖）印度總統拉達克里希南接見蔣幫偽外交部次長沈錡。

（下圖）印度執政黨國大黨主席卡馬拉季接見蔣幫偽外交部次長沈錡。（新華社傳真照片）

全市三分二警察出動進行鎮壓

中國樂器展覽十二天

五百多種千多件樂器吸引了萬千觀衆

人們從展品看出社會主義建設成就

本報特稿

民族樂器煥發光彩

十二天以來，逾十萬人目睹中國在這方面的飛躍發展：從三千年前古樂器的複製品，到今天用牛尊骨製的獨創所迸發的新聲，民族樂器從窒息狀態中復甦而煥發青春的光彩；從一張「白紙」上所譜出的今天的電子樂器，西洋樂器的發展，連外國人也深感驚訝。

五百多種，一千多件的中西樂器，全是中國自己製造的。目睹多姿多采的民族樂器，成套的西管樂器，港九同胞無法抑制內心的激動：「這是我們中國人的驕傲，是毛澤東思想的勝利！」這是一位陣陣觀衆的讚詠，也是無數觀衆的共同讚語。「中國人應引以自豪！」另一位觀衆更道出了萬千觀衆的心聲。

要親耳聆聽來自祖國，來自家鄉的親切的琴韻歌聲；要分享祖國人民今天幸福生活的喜悅。人們即使在淡天風雨，在三號風球高懸的惡劣天氣下，也禁不住朝會場跑去。

過境的遊客，海員，即使是在港逗留的時間是那末短暫，也捨不得放棄參觀機會。

「新中國一切都在進步！」中國樂器展覽會的展出，又一次使港九同胞和關心中國的人們看到中國社會主義建設的成就。

知音人士表露心聲

更多的音樂愛好者以及知音人士，把錯過這個展覽會，視作是一種難以彌補的損失。本港音樂界知名人士李輝，昨天一早匆匆趕到會場，對主辦展覽會的主人表示：「一直想來參觀，硬是抽不出時間，今天散後一天展出，非來看看不行。」

本港著名的二胡演奏家吳以忠，也擠出時間，趕到會場參觀各種中樂器。

這些知音人士在參觀時，比一般觀衆看得更爲仔細。上海的二胡、廣州的高胡、北京、天津的笛子、[illegible]低音大二胡、牛骨胡、擴音琵琶、轉調箏、爲本會製嗩吶等民族樂器，都引起知音者的加倍注意。這些改革後的革胡、阮琴、三弦的新穎樂器，都受到知音者的讚揚。改革樂器的表現力更強的進一成就，使這些專家既感意外，也更感興奮：「演奏的局限性被打破了，肯定更受『玩家』歡迎。」

外國觀衆表示佩服

中國出產西樂器品種之齊全，既叫外國觀衆感到驚訝，而這些樂器質量之高，比之外國的好些名牌貨，有過之而無不及，這方面更叫外國觀衆佩服。

「中國的鋼琴十分精緻」，「中國的『鸚鵡牌』手風琴，已不讓意大利貨專美於前」，「中國的鋼琴可以媲美外國貨」。這些讚美來自許多外籍觀衆。

十六年的時間不算短，可是在西樂製造發展史上，從無到有，從少到多，從簡單到複雜，這過程並不簡單。如今別人有的，我們也有了，別人沒有的，我們也有了。這種速度就更是不簡單。一位僑居外國的華僑，對這方面有更深刻的體會。一位在加拿大營商的華僑無限感慨地說：「從展品，是可見國內生活的人的情況！」場內的展品和圖片清楚地告訴這位華僑：今天國內出品的樂器，不是作爲商品來製造的，更主要是爲了提高人民的文化、文娛生活。

毛澤東思想閃金光

這些天來，場內的留言簿寫滿了觀衆的讚語，人們讚美道裏的展品：「中國工人階級的智慧和勤勞的成果。」是：「毛澤東思想　在閃光芒！」

場外，也可以聽到同樣熱烈的反響。中環街一位大牌檔伙記，熱情地向顧客介紹這個展覽會的規模：「一台九呎鋼琴就有兩個檔口大，值得去開眼界。」

場內的展品，在不少觀衆看來，不但新，而且美。大部展品都成了觀衆們心愛之物，紛紛被人們訂購，光是鋼琴，就售出了二十一台，這個數字比起原來展出的多了三台——那是後來補充的新展品。

回憶過去，瞻望今天，瞻望將來，人們對祖國的社會主義建設事業有百倍的信心。一位星洲僑商的華僑留下了熱情的話語：「熱盼中國樂器的姐妹響遍全世界。」

·秋平·

不畏強暴　堅持鬥爭

十六位海員返港

拒運美侵越軍用物資遭逼害

在新加坡被無理扣押十六天

本報專訪

「大寶石」輪船昨天自新加坡載來十六名香港海員，他們登岸後，受到香港海員工會的親切慰問。

他們在新加坡的時候，堅決拒絕爲美帝國主義運載侵越軍用物資赴南越，離開「快達」輪上岸，要求遣返香港，竟被新加坡政府無理扣押於移民廳拘留所四天，繼被解往監獄囚禁十二天。他們不怕威嚇，堅持正義鬥爭。

「快達」輪船員昨天報告他們堅持鬥爭，決不屈服的經過。他們說，他們十六名香港海員是今年六月廿五日和免那船務公司簽約落「快達」輪工作的，當時，他們聲明不去南越。該輪於七月八日離開香港，到達新加坡後，始知受騙，大爲憤激。

該船要載美軍用物資開往南越峴港。七月十二日，船上落「貨」，這些「貨」包括件的「大箱頭」軍用物資、軍用鐵床等。這些石屎混凝土堡壘，圓形有槍眼，可容十數人藏身其間。這些軍用物資都貼有「美國海軍」等的英文字樣。

他們聽得新加坡碼頭工人透露，這批美國侵越軍用物資，會經被裝上兩艘輪船，但是又被卸回岸上，等候第三艘輪船運載。「快達」輪乃被用作輸送該批美軍用物資的第三艘輪船。結果，亦爲「快達」輪船員所反對。

當晚，「快達」輪船員堅決表示不去南越。次晨，船員即向船長提出交涉。他們指出，當不去南越的，現在船裝了美軍用物資去峴港，「幾大都唔去」，不獲結果。接着，他們又向免那船務公司交涉，堅決拒絕往南越，要求將他們送返香港。後來，他們又到新加坡招募海員的機構交涉，指出他們的要求。

從旅店被關進監獄

不斷受到各種折磨

在交涉的過程中，船員曾遭受恐嚇，如果不落船工作，將會坐監，企圖迫他們就範。但堅持正義鬥爭、不畏強暴的香港海員，決沒有低頭，義正詞嚴地表示不能爲美帝侵越効勞。

十六名「快達」輪的香港海員，離船上岸入住環球旅店，繼續要求船公司把他們送返香港，同時並打長途電話及寄信向香港海員工會報告他們的遭遇。

七月十五日上午九時，新加坡政府移民廳竟然無理將十六名香港海員扣押於拘留所。拘留所關約一百平方呎，十六人擠擁，大小便及洗盥都在這個小房間內。他們儘管失去人身自由，但仍堅持正義鬥爭，決不屈服。

他們在移民廳拘留所扣押了四天後，到了七月十九日下午，這十六名香港海員又被押往一間監獄，被編在F字房。這間監獄在新加坡郊區，每人囚在一個面積五呎乘十呎的監房內，一床、蓆、毡及兩個搪瓷。監房無水飲，一個姓甘的海員，第一天入獄時，就因口渴而誤飲了髒水。

由大門至監房需經過八重鐵門。每日上午五時起床，六時「放風」，「放風」之處，很少有瓦遮頭。他們多數是赤足，被太陽晒到甩皮。他們在監獄內，經常被獄卒借故鬥毆，用木棍毆打他們。

監獄內環境很差，木虱、蟑螂、蟻、蚊、由甲蟲都有。由於他們被解入獄的時候，身上的東西除衣服外，手錶、戒指、墨水筆等，都被剝下，連紙都不可得，無法再與香港海員工會聯繫。

工會深切關懷

向船公司交涉

昨天回港後受到了熱烈慰問

香港海員工會收到了他們在新加坡入獄前打來的長途電話及信件後，非常關懷他們在新加坡的處境，馬上到免那船務公司進行交涉，要求迅速將這十六名海員接返香港。七月廿八日，香港海員工會再次偕同該十六名海員家屬到免那船務公司交涉。

在監獄的香港海員一直堅持着鬥爭，要求和船公司聯繫。他們後來獲得和當地船公司接觸，當地船公司又推說是香港分公司的事。

他們在監獄，由於受到嚴重的迫害，身體健康越來越差，個個瘦了幾磅，除了被晒甩皮外，還有不少人生眼瘡。他們昨天一返港，就有幾個人要去看醫生。

由於海員們的正義鬥爭，迫害他們的無理[illegible]無法得逞。七月卅日展知他們關監獄，十六名香港海員被遞解新加坡移民廳，再被送到時又被送上「大寶石」輪，下午二輪，送他們返香港。他們在移民廳拘留所扣押四天，因禁監獄十二天。

「大寶石」輪開返本港，他們剛上岸，就受到香港海員工會的親切慰問。他們一再感謝工會對他們的關懷。

·黎璇·

藐視有罪　但免入獄

葉錫恩事件算了結

被通知今後不必到調委會作證

【本報訊】九龍騷動調查委員會昨晨九時半繼續開會後，代表葉錫恩的戴斯杜律師向主席何瑾表示，葉錫恩撤回她的建議，不準備在內庭作供。

調查會主席何瑾下令葉錫恩離開證人台，並通知她今後無須再到調委會作證。他宣佈葉錫恩藐視調委會罪名成立，但說她是女性，且已上了年紀，又是市政局「議員」，又是「教導青年人的教師」，因此，乃運用「法律上所賦予之權力」，只認定她罪名成立，但不判處囚刑，亦不判處罰款。

何瑾對葉錫恩說：「你現在自由了，你可以離去。」葉錫恩遂離開高等法院。

何瑾曾對代表葉錫恩的山昆納第大律師今後在調委會中繼續代表其他證人等表示懷疑，他問山昆納第大律師，請他自己考慮他的地位，並說，以往若干案件中，如某一人被判藐視罪名成立，則不許該人再有法律代表出席。山昆納第大律師同意考慮此點，但謂他本人相信，葉錫恩有權聘用法律代表，繼續旁聽。他說，假如作證的人有提及葉錫恩的姓名，她即應有法律代表以保障其法益。

委會定今晨十時繼續開會。

少女跳樓被擄

父母帶往報警

昨日中午十二時，女，不去上工，後偷失……【本報訊】一名少女……玩耍，後怕雙親責罵，就說被飛仔擄去，嚇壞……

女子服毒自殺

【本報訊】昨日上午八時許，一女子梅包租婆說她服食了安眠藥，被送院救治。女子名李××，二十八歲，住九龍太子道二×五號×樓。

董仕剛昨出庭作證

金妮前度同居男子

說鄧漢齊曾對他說：「唔係好輕易考到律師牌嘅，香港有的有錢佬出五百萬蚊，都買唔到律師個銜頭！……我條命就係你老婆！」

【本報訊】律師鄧漢齊被控發假誓案，昨天續在維多利亞地方法院聆訊，由另一名證人董仕剛出庭作證，供述認識被告和被告到鄧漢齊如何找尋證人的第二妻子（陳明珠又名金妮），叫她不要出庭作證的經過。

昨晨開庭後，由鄧漢齊律師楊文昇楊家燊作證。他說，他認識陳明珠一年多，三月廿八日赴澳門，前在碼頭與金妮相遇，二人一同赴澳，抵澳後，一切開支均由金妮支付。他因爲考察，於三月廿九日自行返港，當天再次往澳，三月卅一日與金妮返港。

據證人答問時，證人表示他是在舞廳認識金妮的，他不會在被告第二妻處見過她。在澳門逗留期間，他與金妮住在中央酒店，兩人在同一房間，房內只有一張床。

接着先後由警員五二八四，男童陳寶鴻、緊餅李林泉、探員九七六號先後作證。

證人董仕剛作供說，他住在跑馬地成和道一號A五樓，有妻子。他認識金妮，但非正式結婚。他於百德新街海灣大廈今年三月十四日下午六時，接到被告電話，說找董太。對方得知證人是她的丈夫後，約他於翡翠餐廳見面。他到該餐廳時，被告與另一男子在該處。見面後，被告曾向證人說：「多謝你幫忙。」證人不知他是什麼意思，被告說：「我有警方人員到訪，找他太太往警署。」他說，因爲她年紀無知，故請一位法律顧問陪她前往。被告說：「做得好，很多謝你。」後來……金妮到來，被告對她說：「董太太，我……」

「來未見過面啊！」金妮一言不發。被告問及在警署的情況，她說在警署寫下一張供詞。被告說：「寫了供詞不會有問題，爲避免麻煩，最好去別處住一晚。」經過商量後，決定她往粗母家度宿。證人與金妮二人於晚上八時離家，金妮往九龍，證人往長洲找妻子。

翌日，證人到被告的辦事處，詢問何以他的伙計與金妮一起往澳門。被告說：「我知，又…」金妮可能與他的伙計認識。證人表示，他也認爲會對他說，爲了一張一萬元欠單，故來被告寫字樓調查真相。被告說：「我知此事」。證人承認被告曾對他說：「你今次幫助我，下次我必幫助你！」證人曾答他道：「又有人告我，何需你幫助？」被告曾對證人說：「我條命就係你老婆，如果佢不出庭作證，便不會有事。」被告又說：「唔係好輕易考得律師牌嘅，香港有的有錢佬出五百萬元，也買不到律師銜頭！」被告揭穿出外散步，於是，證人與他一齊外出。

證人說他的第一妻子姓許，叫鄭佩，有子女三人；第二妻子陳明珠又名金妮，第二妻子從來不向他取家用，有時家人及親戚……但沒有……

前晚飛仔傷人案

實發生在東頭村

【本報訊】昨日報載九龍啟德遊樂場內飛仔傷人，發生血案消息，查實此事乃發生於東頭村，與啟德遊樂場無關。昨據該遊樂場負責人說，啟德遊樂場負責人員衆多，警員經常巡邏，遊客秩序良好。

又：啟德遊樂場最近增加設備，新建飛艇、陰雨，同時擴展劇場、歌劇場，保齡場及射擊場，日夜棋壇歌聲、菜魚歌舞表演，遊客……減收票價，優待學生。

囍

一九六六年八月三日六弟秉樞長女曼如於倫敦聖瑪利天主教堂舉行婚禮，謹此敬告各親友

孫秉樞
陳宗濂　敬啟

中僑商場秩序良好

前晚垃圾箱冒煙小事故

職工迅速撲熄　消防車及時來到

【本報訊】旺角彌敦道中僑國貨百貨公司樓側商場外的垃圾箱，前晚九時廿分突然冒煙，該公司職工立即用滅火筒撲滅。消防局接訊，迅速派出救火車前往現場。該公司商場秩序井然，顧客平靜地、有秩序地離開現場，該公司昨日上午十時半照常營業，顧客甚衆。

本報記者就中僑國貨公司商場外的垃圾箱冒煙事訪問該公司負責人。該公司負責人說：「本公司商場外的垃圾箱前晚九時廿分發現冒煙，即由職工撲滅。」該負責人對該公司職工的負責態度表示感謝，並對消防局及時派消防車前來，表示感謝。

記者問：「當時發生冒煙時，顧客的情況如何？」

該負責人稱：「當發現垃圾箱冒煙時，公司爲了防止意外，及時運用商場內的廣播，勸告顧客離場，所有顧客在離場時秩序良好，沒有一點驚慌失措。」

在場購買貨物後，找回零錢，秩序井然地離去，沒有一點驚慌失措。本公司對顧客的充分合作，表示衷心感謝。」

該公司負責人還表示：「公司內所有職工，前晚都堅持工作崗位，沒有一點驚慌失措。」他表示這次事件中，該公司完全沒有一點損失。

該公司昨日照常營業，顧客甚衆。該公司繼續舉辦八周年劃實大減價、大贈送。

培僑學生送款物

幫助馬建河遺屬

【本報訊】本報昨收到培僑中學學生捐款二十一元，舊衣服三小包，共三十一件，表示同情慰問。該款項已轉送新界西貢旅荷蘭落水溺死者家屬馬建河遺屬。馬建河是在荷蘭游泳遭意外身亡的。

……另舊衣服三小包。

東區若干樓宇今晚暫停供水

【本報訊】港府新聞處消息：位於高士威道、英皇道、麥連街、歌頓道及電氣道範圍內之樓宇，以及由銅鑼灣道、天后廟道起以至既道及金龍台一帶地區，由星期四午夜起至次日上午六時止將暫停供水六小時，以便水務局試驗該兩區內之水管是否有漏水情形。

神經漢大鬧茶樓

【本報訊】昨日上午九時許，一神經漢大闖九龍北河茶樓，在茶樓內大喊大叫，把茶杯碗碟掃落地，茶客被嚇得雞飛狗走，後有人報警，由警方把他帶走。這個神經漢名梁×强，二十二歲，住秀茂坪。

……文否認，黃女說當天和女友來，黃女當天和女友玩，回到上水的朋友家玩，恐受雙親責罵，捏了返家，她的兩女伴從以「企檯」，說被飛仔擄去，黃女乃返家照說。

天氣報告

輕微南至西南風，午後轉和緩，天晴，氣溫與昨日相同。

高潮：上午十一時廿八分
低潮：上午五時〇六分　下午六時五十分

汽車墮坑　司機受傷

【本報訊】新界大埔十三咪半林村河附近昨晨有一輛私家車失事墮坑，該私家車是紅色小房車，由新界開返九龍途中，在大埔道十三咪半林村河附近不知如何墮下約五十呎深坑後，司機受傷，途人發覺後，報警電工務局派出工程車將車撈起，救出司機送醫院救治。

小童跌落坑渠　受傷入院留醫

【本報訊】港府新聞處消息：昨晚七時半左右，九龍長沙灣道近廿桌街，一個十四歲男童跌落坑渠，頭部受傷。

據目擊者說，這個男童當時坐在坑渠邊，跌落廿五呎深的坑渠之內。傷者被救起後，送往醫院救治，因傷勢頗重，須留醫。

輸丹麥部分貨物　入口限制已放寬

厄瓜多爾對入口貨徵附加稅

【本報訊】港府新聞處消息：據本港經濟貿易部門消息，丹麥政府已通知關稅貿易一般協定締約國，對一批國家與丹麥貿易能享有自由貿易權利者，由七月一日起放寬入口限制。與本港有關之貨物計有：鋼鐵物品與其他用編織物製成之物品，上部用皮草或皮革製鞋類，鞋底（但上部用皮革混合製成品除外）……

……本年一九六五年輸往丹麥之此等貨物，共值三七一、六四五元。

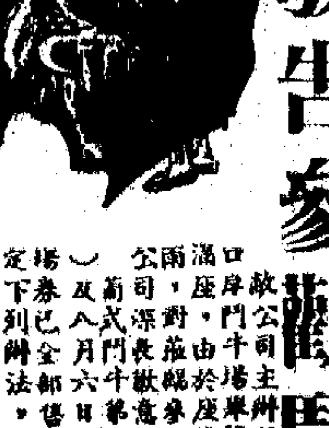
與此同時，厄瓜多爾亦已宣佈修改入口法例，由本年五月三十一日起，所有列入第一類名單（主要及有用貨品）之貨物，加百分之十附加稅。

在該名單內而與本港有關之貨物有不逾一四〇克及在一四〇至一〇〇克的棉布疋，及首飾與未經特別列明之人造首飾品（不論是否附有貴金屬製品），或部份用貴金屬製成……

去年輸往厄瓜多爾之以上兩類製品共值八五、六〇一元。

澳門旅遊娛樂有限公司

敬告參觀鬥牛觀衆



敬公司主辦首次鬥牛大會，曾定於本月一日在澳門新口岸鬥牛場舉行，蒙香港人士踴躍購票參觀，全場滿座，由於座位有限，以致向隅者衆，同時當日適逢天雨，對參觀之貴賓及各界人士有招待欠週之處，本公司深表歉意！

茲定於八月五日（星期五）及八月六日（星期六）每日下午九時半舉行，雨天入場券已全部售清。爲使觀衆入場有良好秩序起見，特訂定下列辦法，敬希各界人士注意：

一、所有在香港預售之門票，必須在當日下午八時前到澳門海港新街（業務部辦事處）換領座位。

二、當晚八時以後，九時以前，可在門牛場外換票劃位。

三、鬥牛大會當晚八時起開放，觀衆請最遲在九時十五分前入場，九時半門牛開始後，大門將閉。

四、天氣晴時變幻，請觀衆自備雨衣，勿帶雨傘，以免阻礙別人視線。敝公司並備有大批雨衣供應，每件售價一元。觀衆如未帶雨衣者可臨時在場外購用。

上述辦法，請各位觀衆切實合作，不勝感幸！

澳門旅遊娛樂有限公司謹啓

聞

周壽鐵先生於一九六六年八月三日上午四時壽終港中分科醫院，享壽五十六歲，茲移北角萬國殯儀館治喪，謹擇八月四日下午三時大殮，四時在該館大禮堂辭靈，隨即出殯，並移柩往柴灣歌連臣角火葬場舉行火化，謹此報

周壽鐵先生治喪處謹報

治喪處：萬國殯儀館　地址北角渣華道16號　電話：七〇八三二一

集美僑校　擴班招生

班級：幼稚班及小學各級
報名：即日開始
考試：第一次八月六日
校址：北角月園街十六號
電話：七〇九九一〇

謝啓

本行舉辦之中國樂器展覽會，開幕以來，荷蒙各界友好熱烈祝賀，在展出期間，復蒙各界人仕踴躍蒞臨參觀並提供寶貴意見，至深感紉。只因場地租期所限，致仍有頗多人仕因之向隅，謹此布臆，並申謝忱

粵華樂器行謹啓

海灘救護設備差

離島鄉民促改善

梅窩曾發生救人遇溺事件

窮鄉僻壤病人……

海灘救護設備差
離島鄉民促改善
梅窩曾發生救人遇溺事件

▲炎夏季節，港九居民於假日前往郊外海灘游泳者衆多，其中尤以長洲、梅窩、南丫等離島海灘更甚。目前學校正在放暑假，故平日男女學生前往海浴者亦不少。據悉，日前梅窩發生一泳者因救兩名遇溺者而自己反遭滅頂事件，一般鄉民都認爲各海灘的救護設備甚差，有關當局應改善及加強救護工作，以免用以救急時而誤事。

據大埔舊墟村民指

排水系統欠妥善
青山等區時受浸

▲新界若干地區排水系統不善，常一場豪雨便發生水浸，尤以大埔舊墟、青山、大旗嶺等爲最顯著。因這些地區低窪，排水系統不善。各區鄉民深盼有關當局將排水系統改善，使山洪能及時疏導，以免豪雨時發生水浸。

新界新聞

出，位於鹽寮合作社附近的水閘過於狹小，去年水不易。去月豪雨山洪暴發，該村農田及木屋即告遭水淹，幸及時搶救，木屋居民始免於難；爲免再有同樣驚險情事發生，希望有關當局協助將該水閘擴大，使山洪及時疏洩，以確保村民生命財產安全。

梅窩鄉事會 新員今就任

▲梅窩鄉事委員會第四屆執行委員今日下午一時半在該會禮堂舉行就職禮，由南約理民府官諸國賢監誓並頒發證書。

該會新員：主席曾、副主席王就興，執行委員黃炳、黃戴洲、杜壽容、張牛、張容貴、徐樹根、曾耀興、林容、何仲金、蔡義、郭興全、黃大。

窮鄉僻壤病人 每感求診無門
盼當局派醫生駐診

▲新界不少地區，醫療設備不足而感煩惱，各鄉村代表及鄉事會負責人亦屢向有關當局呼籲，要求改善。但有關當局仍未重視此一問題。邇來天氣變幻無常，不少鄉民染病，一些地區的醫療所常出現看病的人潮；一些沒有醫療所的地方，病者還得跑到較遠的地方求診。鄉民處此情境，咸盼當局能改善以免求醫無門。

據悉，新界沙頭角地區醫療服務亦異常欠缺，當地鄉民亟望當局能給該區派有醫療所長駐醫生。因爲該區各鄉村頗爲分散，交通不便，而且每星期只有兩、三天有醫生診病。鄉民偶患急症，須前往上水或大埔就醫，如在夜間更需通過禁區檢查站，不便之處可想而知。因此，該區鄉民常多怨言，均盼當局能加派常駐醫生，以確保鄉民健康。

青衣徙區無自來水
居民要求當局敷設水管

▲青衣島徙置區自建成入伙後，徙往該處的木屋及住家居民指出，他們沒有食用自來水，希望有關方面改善，敷設水管，供應自來水，以免汲取井水的麻煩及花費時間。

警員收規判四九月
自稱神通廣大勒收一的士司機五十元

【本報訊】一名據稱自認神通廣大、綽號「黃大仙」的現役警員，涉嫌向的士司機「收規」五十元，日前在中央裁判署審結，法官將案押候宣判。昨再提堂，法官裁定被告罪名成立，判入獄九個月。

被告男子魏順，卅七歲，警員，住九龍長沙灣已婚警察宿舍A座七號室。他被控於六月十三日，貪污性接受金錢五十元，作爲對樂金駕駛一輛的士在九龍地區違反交通則例不加檢控的報酬。

地盤積水生蚊蚋
承建商罰款二百

【本報訊】由於瑪麗醫院擴建手術室及電療部門之地盤，積水產生蚊蚋，除留醫病人受一困擾外，且曾發生病人未痊愈而自行出院之現象。衛生局人員接獲投訴展開調查，引致承建之東山建築公司股東兼經理被票控兩罪，昨午傳訊於西區裁判署。被告承認。結果，兩罪共罰二百元。

被告林聚鉅，住活道十七號樓下。被控：（一）本年五月四日在瑪麗醫院之擴建電療部建築地盤內積水產蚊；（二）五月十八日在該院之擴建手術室建築地盤內積水產蚊。

衛生督察蕭日初稱：衛生人員接報後往上述地盤踏勘，證實有積水產蚊等情，引致影響留醫病人，且有病人因不勝其擾，於未痊愈而自行出院。被告前犯同罪三次。

榮生群遷址 贈飲中國名酒

【本報訊】中區榮生群婦飾最近遷往卑利街二號（蓮香茶樓側轉上）。該號爲酬謝顧客及介紹中國名貴藥酒，本日起至七日止，舉行中國藥酒試飲。期內凡採購萬年春、當歸北芪酒、國本酒、十全大補酒、虎骨木瓜酒等名貴藥酒，均有贈品。

聯和墟大火案續審
婦人供述逃命經過

【本報訊】本年三月二日凌晨，粉嶺聯和墟發生猛烈大火，有九名男女葬身火海，經警方調查後，一名洋貨店老闆涉嫌與此次大火有關，昨續在高院刑庭審訊，仍未畢，今晨續訊。

被告男子徐偉雄，卅七歲，五華人，報住粉嶺馬尾下村。被控：（一）於本年三月二日在粉嶺聯和墟聯盛街卅四號地下，謀殺男子劉志明；（二）同上時間地點謀殺男子劉偉明；（三）同上時間地點放火企圖行兇。被告否認控罪，延黃江森律師轉聘施雅士大律師代辯。案由高院署理副按察司威廉士法官主審，檢察官卡文主控。

證人龐綺彭洞儀作供稱：她在聯盛街卅四號擁有半間舖位，她與四名子女住於該舖後座閣仔，她通常於早上出外工作，深夜始返家。三月一日深夜十時，她與子女已登床就寢，至凌晨二時許聞被告之妻大叫火燭。斯時，她看見有濃煙由窗口湧入，她立即叫醒子女逃命，當時，她企圖由一石屎樓梯逃下天階，並大叫被告救助，結果，被告代她救出一小童。

離開火場後，她站於道左，見該番店還在燃燒中，當時祇只見被告之妻由火場逃出，此外，再不見任何人。半小時後，消防局人員始至。

六月份車禍 死傷逾八百
港九交通黑點十一處

【本報訊】港府新聞處消息：九龍龍翔道與清水灣道路口，對於過馬路行人，在六月份的星期日下午特別危險。

該處路口六月份發生交通意外三宗，每宗均在星期日下午，男童三名受傷。

六月份有十一處地點被列爲交通黑點，計九龍六處、港島五處。這些黑點六月份內每處發生交通傷人事件三宗或三宗以上。九龍交通黑點，尚有彩虹道與沙田坳道路口、漆咸道與摩地道路口、長沙灣道與楓樹街路口、荔枝角道與塘尾道路口及丹桂路與達之路路口。

港島的交通黑點爲英皇道與留仙街路口、英皇道與書局街路口、德輔道西與正街路口及軒尼詩道與芬域街路口。

統計表示，六月份共有交通意外八五二宗，死二十人，重傷二五三人，輕傷五四〇人，共一八一三人。

今起祝觀音誕
慈雲山觀音堂

【本報訊】九龍慈雲山觀音佛堂，今日起一連祝賀一年一度觀音誕。

▲該慈雲山觀音堂遺址，今晚通宵開放，並派出專車免費接送善信。

龍城坊會新員產生
海南商會籌備改選

▲九龍城街坊福利會，昨日下午八時在會所召開新任理事會議，通過複選第三屆常務理事，至於正副理事長及各部門職員，則另定日期互選。

常務理事如下：鄺命光、楊炳祥、黃錫江、伍瑤、余伯玖、余英瑯、許寶琰、許仁光、李志雄、林源、蘇潤生、雷福源、邱智傑、霍樹、李達民、丘君亮、單培根、俞安、鄺君瑞、何澤錦、姚平、陳長泉、鄧泰全、陳英祥、柏麟。

▲香港海南商會，定本月十日下午四時半召開會員大會，屆時除報告會務及聘任註冊會計師外，並推舉選舉委員會委員七人，辦理改選第廿五屆理監事事宜。

▲九龍珠石玉器金銀首飾業商會及九龍首飾業文員會聯合舉辦會員旅行聯歡聚餐大會，定本月九日舉行，目的地青山酒店。會員及親友七百餘人參加。昨日截止報名。參加者於當日上午十一時前到彌敦道七六九號九龍首飾業文員會門前齊集，分乘預定遊覽專車出發，下午五時半聚餐聯歡。

▲香港旅遊協會，定本月十一日下午五時十五分，在文華酒店召開第八次周年會員大會。

▲安余汽車駕駛教師福利會，經多月籌組，最近已獲批准成立。於七月三十日召開會員大會，選出首屆正副理監事長及各部職員。現籌備舉行成立及首屆職員就職禮。

▲香港佛教聯合會，設有幼稚園至大學預科學校。最近決定設辦佛教慈恩幼稚園，校址設於洛克道三三八號樂友大廈（即環球戲院對面），學制分上下午兩部，均有高級及初級班。該園已開始招生。

▲香港潮陽公會前晚舉行複選，結果，李顯培當選理事長，江輝當選監事長。

該會定廿八日下午一時，在林蔭街二三二號旺角酒店禮堂舉行四十六周年紀念及四十七屆職員就職禮，晚上聯歡。

▲深水埗街坊福利會，第七六會員常年大會，現定期本月二十日（星期六）下午三時在汝州街八十八號該會大禮堂舉行。

旅遊協會將開大會
清遠公會前晚複選

西班牙商廿一人
昨抵港洽談生意
擬採購棉品傢私電筒等

【本報訊】首次來港訪問的西班牙商人代表團一行二十一人，由團長、西班牙公共關係公司總裁J．梅司德里率領，昨天下午乘國泰班機經曼谷到港。

梅司德里在機場說，西班牙人在巴黎國際商展中，看到香港的商品多姿多采，因此許多商人對來港訪問發生很大的興趣。他們來當地看看可以買些什麼東西給香港和向香港買些什麼東西。他透露將在香港採購棉織品、傢俬、手製禮品、電筒之類；西班牙方面可以供應香港的商品有皮革、皮鞋、酒等。他們將在香港逗留九天，然後經東南亞、印度回去。

該團這次來港訪問，係由香港貿易發展委員會、香港旅遊協會和國泰航空公司邀請的。柯里芬、史丹利等昨往機場迎接。

外地來港遊客
上半年不理想
旅遊協會指出六點原因

【本報訊】香港旅遊協會本月份發表的會訊中提到，本年首六個月，香港遊客人數大約比去年上半年度增加了百分之十。

該會訊又談到今年上半年一些事件對香港旅遊事業是有影響的。這些事件是：㈠今年三月，日本東京附近發生了接二連三的飛機失事，使得許多日本遊客，取消了預定的乘飛機來港旅行，在四、五、六這三個月來港的遊客，驟形減少。㈡英國海員大罷工（以及現在的英國機械士罷工，使五家最大的航空公司停航），英國國民經濟大受影響，因而使香港海路遊客人數下降不少。㈢受越南戰爭的影響。有些遊客以爲香港即使不是戰場也離戰場不遠，便裹足不來了。㈣澳洲大旱，澳洲大片土地多月不雨，畜牧和農業受到極大的損失。該處來港人數因而未達理想。㈤英國因爲頒布年旅遊項下的出超過額，想盡辦法，阻止旅遊，如提高出國稅及增加匯兌等等。因此，香港今年上半年增加旅客百分之十，而英國遊客只增了百分之六。㈥近一兩月內的風風雨雨，使遊客不能抵港。九龍騷動也是不利於遊客來港的事件。

該會卻還指出了旅遊宣傳不應集中宣傳力量於某個一地。

街坊婦女德育運動
展開各項暑期活動
街坊醫衛展覽尚有五天閉幕

【本報訊】港九廿八區街坊會婦女部聯合主辦的少青德育運動暑期活動，內分九組。香港區在銅鑼灣皇仁書院舉行，各組指導者：圍棋金嘉倫，舞蹈張佩玲，象棋蘇天雄，籃球盧光榮，歌詠李錦龍，集郵中國郵會，口琴梁明，拔剪盧秀珍，游泳鄭廣兆榮。九龍活動地點在九龍汝洲街深水埗街坊會，各組指導者：圍棋金嘉倫，舞蹈陳光宇，象棋蘇天雄，籃球陳世雄，歌詠陳世鴻，集郵中國郵會，口琴張金泉，拔剪李淑貞，游泳陳世鵬。各組尚有餘額，可向各街坊會登記。參加者及游泳組已滿額。兩區報名者，組訓練期滿，成績優良者發給獎品。

【本報訊】第五屆街坊醫務衛生展覽會尚餘五天，至八日閉幕。該展覽會包括十一組，除及交通安全會會員示範內容包括一切「行人請」的正確使用、學校交通安全隊對推進學童路上安全的重要性等。

交通標誌道路安全組參加展出的有關道路安全揭示，包括圖片、卡通、圖畫、說明等，交通標誌測驗器及模型等。在道路安全展覽中，自製及按照行人請等。

昨日有多個團體前往參觀，黃大仙社區服務中心聯誼會、及大坑東社區服務中心體育會、八十餘名兒童參觀。該展覽會歡迎學校及團體組團參觀，大會將備有汽水招待。

香港第八十旅童軍、嘉諾撒聖心女書院、香港第十六隊童軍學校交通安全隊參加示範表演。

大會堂今天節目摘要

圖書館、博物館、美術館　上午九時至下午十時
新法書院畢業禮　劇院　下午八時
休息　音樂廳

石印工會今祝會慶
內衣工會新員週日就職

【本報訊】港九石印業聯業工會定今日下午一時在灣仔英京酒家五樓舉行成立第二十週年紀念慶祝大會，並有遊藝節目助興。又，是晚六時在工人俱樂部九樓舉行慶祝晚會。

【本報訊】港九內衣聯工總會，定於本月七日（星期日）下午一時半在工人俱樂部十樓禮堂舉行第廿二屆職員就職禮，晚上舉行聯歡聚餐。

銀行華員 十三遊河

【本報訊】香港銀行華員會定十三日（星期六）下午一時四十分在統一碼頭啟航，目的地爲大清水灣，約下午七時四十分返港。該會會員及家屬可向該會各銀行聯絡人登記參加，八日截止登記。

又，該會定九日舉行第四屆銀員子弟單人乒乓比賽，廿日及廿一日舉行第五屆銀員子弟乒乓比賽。報名處該會各銀行聯絡人或該會會所登記處，五日截止登記。

環華國洋樓 已建成出售

【本報訊】鰂魚涌天后廟道環華國洋樓已建成，B座本月初入伙，A座十一月初入伙。該樓兩梯兩伙，戶戶單邊，座座獨立；樓內乳膠灰水，晴綠電梯，其他材料均選用上乘。該樓經香港建華置業公司批准貸款，每單位貸款額萬餘元至二萬元。此洋樓每單位售五萬餘元，入伙後每月供五百餘元。現已售出數十層。購買者可往生銀行大廈七樓接洽，電話：六五一九、二二〇三。

中國樂器展覽填字問答遊戲揭曉

中國樂器展覽會舉辦的有獎填字問答遊戲，已抽獎揭曉。遊戲抽獎於昨天下午四時在會場當衆舉行。主持抽獎者是粵華樂器行總經理馮漢炯，及該會邀請的三位小觀衆曾明明、區維雄、歐陽翰綸。全部獎額一千一百一十六名。抽獎辦法是從答案全對的稿中，抽出全部獎額，再在這批獎稿中，分次抽出普通獎一百名，特別獎十名，第三獎三名，第二獎二名，第一獎一名。

中獎者全部名單如下：

第一名（一名）丁賢鈞

第二名（兩名）譚仲光　陳偉釧

第三名（三名）陳江　何麗雯　梁淑儀

特別獎（十名）劉志坤　王秋生　劉皓　陳偉明　黎偉成

普通獎（一百名）吳培坤　朱國儀　陳金龍　曾子寧　[illegible]

安慰獎（一千名）

一—一〇〇　[illegible]

一〇一—二〇〇　[illegible]

二〇一—三〇〇　[illegible]

三〇一—四〇〇　[illegible]

四〇一—五〇〇　[illegible]

五〇一—六〇〇　[illegible]

六〇一—七〇〇　[illegible]

七〇一—八〇〇　[illegible]

八〇一—九〇〇　[illegible]

九〇一—一〇〇〇　[illegible]

展覽會昨天由馮漢炯與三名小觀衆抽獎情形

頒獎辦法及獎品

有獎填字問答遊戲由八月八日（星期一）開始，至八月十二日止頒獎。請頭、二、三獎及特別獎中獎者，請到粵華樂器行總行領獎（干諾道中一一七號），普通獎及安慰獎中獎者，可隨意到下列地點領獎：粵華樂器行總行（干諾道中一一七號），粵華樂器行九龍分行（彌敦道四四四號A），粵華樂器行東區分行（銅鑼灣怡和街八十七號）。

中獎者憑該參加遊戲的存根及號碼、地址領獎。

各獎獎品如下：

第一名：獎國產鳳琴一台或80貝司手風琴一台，樂譜袋一個，吹夾一隻，

第二名：獎國產仙樂牌一級小提琴一套及口風琴一個，樂譜袋一個，吹夾一隻，石膏像一個。

第三名：獎國產紅棉牌松木面吉他一個或上海紅木二胡一個，樂譜袋一個，吹夾一隻，石膏像一個。

特別獎：獎中國音樂家聶耳或冼星海石膏像一個。

普通獎：獎枝木龍頭二胡一個或國光24孔口琴一隻。

安慰獎：獎樂器吹夾一隻、樂器附件一個、樂譜或音樂唱片一個。

頭二三獎的中獎者，如認爲獎品不適用，可換取同等價值的其他中西樂器。

聖瑪利天主教堂舉行婚禮，謹此敬告各親友
孫秉樞　陳宗濂　敬啟

謝忱
粵華樂器行謹啟

星馬商續訂中元節貨
以訂罐頭食品海味水貨者較多
星對部分生果入口暫施行管制 前向外地訂生果仍准如常運去

【本報訊】新加坡和馬來亞商人日來陸續有來訂採訂中元節貨品。目前去貨以海味、罐頭食品與水貨較活躍。最近新加坡對一部分生果入口暫採管制措施，惟星商舊訂貨向如常付運。

據辦莊商人說：新加坡和馬來亞入口商人最近幾天來陸續有新訂單來港，採購中元節期間較旺銷的貨品。不過，最近來單中，以採購海味、罐頭食品及水貨者較多。因該地海味市價頗佳，去貨者有利可圖。水貨方面是由於蔬菜與生果供應均比前增多，去銷亦屬有利。乾果雜貨雖續有新單寄來，但一般數量已見減少。至於不久前訂購最活躍的神香神紙，日來新單已告銳減。

新加坡於二日起對蘋果、梨、葡萄、橙、桃、李等生果入口，採取管制措施（即須憑特別入口准許證）。新加坡入口商日前來單訂購的生果，截至昨天為止，此間辦莊照常付船運去，惟因有關客戶來求付貨商詳細報貨名，以往付貨時只統報生果，運費是用計算重量徵納，現在要詳報果名，即輪船公司要按尺碼收運貨，在運費的負擔上比過去稍為增重。

【新加坡三日航訊】從八月二日開始，蘋果、梨、葡萄、橙、柑、桃、李等進口，不論來自任何國家，均須領特別入口准許證。新加坡憲報已將一九六五年禁止輸入（普通准許證）通告加以修改，以使上述貨品列為特別輸入准許證貨物。

新加坡出入口貨統制及登記局已通知入口商人，除非事先領到輸入許可證，否則切勿開出購貨信用證或向外訂貨。

新加坡政府解釋何以對蘋果、梨、橙、葡萄、桃、李等生果輸入新加坡須領特別准許證。據說，新加坡每年消費大量外來生果，例如一九六五年單就蘋果和梨子來說，其輸入總值約達一千三百萬元，約半數轉運他地。查多時以來，運入此類生果均受入口商委員會所控制。此類入口商委員會限制入口及控制價格，結果消費者蒙受損失，且阻止直接向海外採辦。上述措施，違背新加坡的貿易傳統，當局現正進行調查此項商業聯合組織事，在調查工作未完成前，輸入此類生果須領特別准許證。

【本報訊】新加坡商人批購內地蘋果和梨仍活躍。昨天雅梨、西瓜和白蜜瓜暢銷。龍眼果來量稍轉多。

據果欄商人說，最近半個月來，新加坡水果市場頗好，從香港辦去的蘋果和各種梨子，多有利可圖。因此，該埠商人連日來仍不斷的在市上批去青島伏蘋、河南天生梨和湖北夏梨……等，其中批去較大宗的為天生梨。

港水果市依然活躍
星商繼續落場吸貨
蘋果梨蜜瓜成交均大宗

昨天，內地水果市道仍穩定，以蘭州白蜜瓜最搶手，蘋果、番石榴亦多即到即銷。

蘭州白蜜瓜旺盛期已到，最近來量頗增，平均每天到達一千件。今年來貨仍多用木箱包裝，每箱重十五、六公斤，約十個至十二個，大盤價成交。

天津友誼西瓜和金蜜瓜續各到來一批，大盤價與前天成價相同，友誼西瓜每擔成五十元，金蜜瓜每擔成一百一十元。

青島茄梨，昨天來貨貨色新鮮，成熟度高，果商收購踴躍，每擔分成五十四元和五十六元。

今年上市的北京五月鮮蜜桃，個子特別大，櫻嘴而皮色鮮紅，每箱以三元八毫成交。

內地鳳梨來量漸轉多，貨物開盤多即成。

備中元節市銷
南洋客購海味
辦莊連日吸購魷魚蝦米 現將貨付運已進入高潮

【本報訊】星、馬莊商業已將行吸購海味應中元節市銷，近日來不管是星、馬商人或是泰國商人亦續有吸購，因此東南亞商向海味市場購買中元節貨，現已進入高潮時期。前些時他們已上手的貨物，有不少已付出，還未付船的亦選擇近期開往的船隻裝運。因此，現在又是中元節貨付運的高潮時期。

貨，但是目前還很少發現這樣的情形。同時，不管星、馬商人或是泰國商人，今年對貨物的選擇比較多，這主要是對價格的選擇，購上級貨比較少，而以中級貨為多，原因是這樣才更加適合當地市場銷售。

近來，由於魷魚上市比前回增，因此雖有外客吸購，但市價亦略回順。

據海味商說，付往星、馬應節的海味，今後直到農曆六月底還將繼續付出，即使到農曆七月初旬，過去仍有些貨付往，今年也許到本月底將全部付清。至於泰國方面，截止付運期將比諸星、馬稍為提早些，原因是貨物運到泰國港口時，停留的時期較長，如果較遲付貨，則貨物上市銷售便受影響。

據海味商說，近來東南亞商人購買的海味，仍以魷魚、蝦米等一般貨物為主，這樣的情形過去也是如此。不過，過去他們多少也購買一些元貝、鮑魚、魚翅等高價貨。

京果雜貨市
拆銷尚暢活
瓜子肉又成七十箱

【本報訊】據京果雜貨商消息，瓜子肉大盤交易頗活躍，合中元節銷售的貨品，昨天成出大宗。

本港的拆銷商，昨天再吸購瓜子肉七十箱，其中天津大中片瓜子肉佔二十箱，昨天的市價為每擔三百六十元，比前天上升了二十元。另五十箱是上海小片瓜子肉，昨天成每擔一百八十元。

五羅牌金菜，昨天成交五十件，每擔一百五十元，亦是南洋客所購。

據悉黑木耳的市道轉俏，近日來將有一批到港，出口客及本港拆銷商熱烈訂購，已售出了約一百件。這批貨的售價如下：「紅帆船」牌每擔八百八十元，「黃帆船」牌每擔七百二十元，「紅燕」牌每擔八百七十元。

現在，經銷商手上已沒有樂菜存貨，近日有一百餘件到港，買家已簽購，價為每擔二千八百元。

其他貨品，本港拆銷商昨天購買較多的，有下列一些：廈門一級小鈞魷魚二十箱，每擔五百一十元；福建正牌烏筍乾五十件，每擔一百四十五元；金華火腿三十七件，二十八頭每擔四百零五元，三十二頭每擔三百九十五元，三十頭每擔三百八十五元；青島脫皮苦杏仁一百六十箱，每擔二百三十元；上海油山墨魚乾二十包，每擔一百七十元；徽州蜜棗一百箱，一級貨每擔二百一十元，二級貨每擔二百元，三級貨每擔一百九十元，四級貨每擔一百二十元。

新加坡莊商人，昨天購去廈門一級中鈞魷魚四十箱，每擔四百六十元。

濃香生油 今到一批

【本報訊】中國濃香生油今天有一批運到香港。這種貨，昨天成交二十桶，每擔一百五十二元。

中國菜籽油，昨天亦有大盤交易，每擔九十六元。這種貨，前天以同一價格成出一百八十桶。

日本菜籽油，近兩天有五十桶成交，每擔一百零七元。

據外電報道，美國豆油外銷價格上升。這種貨的F.O.B.紐奧爾良價格，本月二日每一百磅十二元七角美金，比早一天上升了二角五分美金。

美國散裝原油的F.O.B.紐約價格，本月二日每一百磅十四元二角美金，比本月一日上漲了三角美金。

經濟新聞

原子簽字筆大量銷歐美
每打售四元餘 美商仍要壓價

【本報訊】塑膠製的原子簽字筆，近數月來有大量銷往歐美，成為一種較新的出口貨目。

過去港製的原子簽字筆，以英國為最大出口市場。有些美商將來的大額訂單，每宗幾萬打，買家包括有美國東岸和西岸的入口商。歐洲客的訂貨數，則沒有美國那樣多。數月前一些品質較佳的原子簽字筆賣給美國，每打可售四元，但現在加緊經營的「山寨」式工場數目大增，有些低質價貨已減至每打三元餘。但有些美國買家只是壓價而來，令外貨的銷售受到影響。

開洋行表示很難接受他們的要求。據悉，國際原子簽字筆運到美國後，每支約可售美金三毫，即差不多比香港的出口價高三倍。該種貨字筆最先是由日本製成的，現在港廠亦已輸大量生產運銷歐美，這無疑是香港工業界的一件好事，但問題是現在參加經營的工廠和工場已過多，若干商已為了搶做生意而將貨就價，假使一旦美商借故退貨，則有許多小工廠和工場都會受到損失，這些不利情況，都應及早注意。若干是廠商能多從改進品質和提防美商的毀約着眼，則塑膠原子簽字筆銷往歐美，將會有一定的發展前途的。

各地商行來信
擬購各種貨品
另有些貨要輸港銷售

【本報訊】中華總商會接到（截至七月底止）各地貨易通訊如下：

西丁商行擬輸入糖果、餅乾、鞋、男襯衣、膠球、玩具、手袋、衣帶、雜貨等。

沙特亞拉伯商行擬輸入鋼床、鏽爐紙、棉製膠製品、頭髮、刺繡、男襯衣（只願廠商聯系）。

本地用信用證
近日更見顯著
廠商對廠商多用信用證交易

【本報訊】據銀行人士透露，為了經營上更加審慎起見，最近在本地範圍內的買賣，有些行業較多的使用了「本地信用證」的方式來進行。據銀行人士解釋，在香港範圍內的大手買賣，過去一直來都有使用本地信用證的方式來進行，即是買家經由銀行開出信用證給賣家，買成後通過銀行來交割款項。這種方式的交易，據說在最近一個時期更見顯著。比方近來有些製衣廠向一些布廠訂購布疋，及一些布廠向一些紗廠訂購棉紗，都較多採用本地信用證的方式來進行，而在此前，據說採用這方式來交易的還少。

業內人解釋，由於今年來整個商場仍屬不景氣，大家在做生意上都比前加倍審慎，有些業者甚至少做生意，有些則唯有小心經營，據說採用本地信用證方式交易，就是其中一個例子。

砂糖突成四百餘噸
榴花糖估半數以上
大盤價格普遍尚告企定

【本報訊】砂糖市昨日大盤成交四百餘噸，其中榴花糖佔半數以上，乾包榴花糖昨成出一百噸，裏船交貨現銀成每擔廿二元七毫。花包榴花糖成二百七十噸，其中二百噸以期銀交易，成每擔廿二元七毫，另七十噸即在現貨交收。中粒粗砂出二十噸，現銀交易成每擔廿一元六毫。

國際原糖現貨企穩。

食米成六千餘包
內地米泰米約各佔半數
買賣雙方較積極

【本報訊】由於買賣雙方的興趣均較積極，昨日食米大盤交投頗活躍，正盤成出六千餘包，成價亦無大上落。

昨日正式開盤的入口米商共十一家，提沽的食米達三十三票，其中二十五票均有成交，計內地米先後成交過三千三百多包，另外泰米和澳洲米亦成過三千三百餘包；即全日正式開盤成交的食米共約六千七百包。

各種食米每擔成盤：絲苗六十二元一毫，寸占六十一元，七塘五十四元，上海米七十四元，油占六十一元七毫，三枝香六十二元五毫，雞南占六十二元三毫。

星暹市采企

【本報訊】據澳洲市采……

糶米存疏 市價上漲

【本報訊】糶米市……

六月份香港進出口貨物數值統計（中）
（單位：萬元）

貨品名稱	進口貨值	出口貨值	轉口輸出貨值
[illegible]	二、四一二	—	四四七
[illegible]	一五九	—	四三七
石油及石油產品	二、二一三	—	[illegible]
天然煤氣及人造煤氣	三九	—	[illegible]
電動力	—	—	—
動物油脂	三五一	四四	二五八
動物油脂	一〇	—	—
植物油脂	三五五	四二一	二五七
加工動物油脂	五	—	—
化工原料			
化學元素及化合物	六、三二四	四〇八	二、八八〇
礦物煤焦油及原化學品	一、一四七	三	二八二
染色鞣酸及着色料	八	—	—
醫藥品、藥劑	二、一六六	一、一〇四	二、二九八
香油及清潔劑	一、一三五	一五三	五四八
製成肥料	六七九	六八	三九
炸藥及化學產品	二	—	—
塑膠料、纖維素及人造樹脂	一七九	—	二〇九
未列名化工原料及產品	六五六	三七	六六二
	三四三	大八	一四〇

股價卻多上升
置地兩燈三種價格仍下跌
啤航樂古等有買家無賣家
成交只六十萬元

【本報訊】昨日股市價仍多上升，九龍巴士股價雖因前日離息一度出現三元以上，但收市已回升至每份七元。置地股減為一百二十份，電燈股前此過曾成交…

金鈔均回降

【本報訊】一方面由於一方面因倫敦證券英鎊價稍回升，故昨日K金價亦回降。

K金開盤二六九，比上日收市價跌了○．七五，此為全日最高價；隨即反覆下降，上午收市跌至二六八．二五，為全日最低價；午後價位又略回挺，收盤成二六八．八七五。低息一毫。

美鈔開市五八五．五，收市五八五．五。

紗布近頗好 瓷器在星暢

【本報訊】新加坡三日航訊：新加坡輸入中國陶瓷器市場頗佳……

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐（除息）	162	—	220
倫敦登記	160	—	110
會德豐	12.5/12.4/12.5	—	4,500
九龍倉	19.8	—	300
太古	14.4/14.5	—	400
置地	51/51.5/51	-0.500	550
電車	13.7	+0.100	250
油麻地	48	—	50
九燈	18.1/18	-0.100	3,503
港燈	23.9/23.8	-0.100	2,192
電話	24.9/24.8/24.9	+0.100	2,700
黃埔船塢	7.9/7.85/7.9	—	1,211
和記	10.2	+0.100	2,000
怡和	11.5	—	1,000
英泥	31.75	—	600
啤酒	38.5/39	+1.000	1,200
牛奶	36	+0.500	1,600
連卡佛	23.3/23.4	+0.100	3,000
屈臣氏	44	+1.000	300
澳門燈	9.7	+0.200	225
城市	6.95/7	+0.050	3,275
東紡	0.35/0.37	—	5,200
成交總值			60萬元

註：「漲跌差價」係前兩日收市價的比較

分類廣告 每行五行起碼 每二行 毫 (每行可登十個六號字) 電話：七二六九八〇

招生 文亮補習社 數理化P6至F6 英人大學教授 男女教師

鳴康專科

營業

協大祥國貨公司 夏季大減價 男裝、童裝、約裝九折 女服裝一律八折 地址：九龍上海街396—398（近油麻地口）

萬能專家

百葉窗簾 到府修理

立信會計

各種書籍紙 每磅四角七分 大中華紙行

寶唱機攝我

明新花店 地址：水坑口十一號 電話：二四八六三四

中聯搬屋公司 港708973 九631288 取價最平・服務最好・大小歡迎

劍寶貝玩具 中建國貨公司 地址：青山道254號 電話：864052

國藥 鏡永余家炙針

心臟 腦

古玉清 麻痘喉症

遠東健康院 風濕 皮膚

腳軟丸

趙教又子醫館 英威 趙邵

潘柏頑症

頭暈 心跳 彭錦業

陳寶齡鍼科醫寓 門診時間：下午三時至七時 星期日停診

安全貨倉

蔡氏 喉鼻之術手經曾 應用手術之腹病

第二張

輪船一批到期推遲

大科路加改明到，高士高六日到，喜馬拉雅丸八日到，多倫達十日到。

「斯萊塔」S.S. "SLEMBE" 由上海來 已於八月三日晚抵港，泊B5泊。

「斯樂」M.S. "SLOTT" 由天津來。

輪船一批到期推遲

大科路加改明到，高士高六日到，喜馬拉雅丸八日到，多倫達十日到。

【本報訊】多利順洋行代理的「多倫達」和「大科路加」，到港期均改遲。「多倫達」來自美國，到港期由八月七日改至八月十日。「大科路加」則來自歐洲，到港期一改再改，昨有消息說該輪抵埗日期再由今日改為明日。

【本報訊】天祥洋行代理的「高士高」，原定今日從歐洲、新加坡到港，昨有消息說要改至本月六日才抵港。該輪由港開往日本的日期，則由八月六日改至八月七日。

奧芝達離港期 延至今日上午

【本報訊】新興行代理的「奧芝達」輪，改於今日上午由港開往新加坡和以色列，輸出貨物約七百噸，其中運往新加坡的水果、罐頭食品、洋酒和雜貨佔二百餘噸，其餘四百餘噸雜貨則運往以色列。

又，該公司代理之「柏堅」輪，定本月十三日由仰光、吡叻、新加坡抵港，後將於十四日開往日本神戶及橫濱。該行現正收取出口貨。

【本報訊】永泰海運公司代理之日輪「金寶來丸」，定今晚開往新加坡、巴生、吡叻，開行前仍在B十五號泊落貨。公司方面已接納出口貨一千噸，其中包括糖行、洋貨百餘噸。

該公司代理之「喜馬拉雅丸」，改遲於本月八日由日本抵港，九日始開往曼谷。「南洋丸」亦改於本月九日由日本抵港，十日始開往新加坡和巴生港。

寶功明日開始落貨 珍珠今日到即日卸貨

【本報訊】菲律賓有限公司總代理之「寶功」輪，已於前晚由印尼抵港，現正停泊於油蔴地海面卸貨。該輪載來貨物二千噸，其中包括沙藤、白蠟、魚皮、熱鐵、綠豆、青茶、海藤和雜貨。它定於明（五）日落貨，七日將再開往印尼雅加達。

又，遠東航業公司代理之巴拿馬輪「珍珠」號（PEROLA），定今日由印尼抵港卸貨，明日開始落貨，七日將開往印尼雅加達和泗水。遠東航業公司和該商行現正分別收取出口貨。

據航商說，近來由港運往印尼的貨物頗增加，一般出口船隻均可滿載開行，有些船隻甚至因艙位不足而「失歐」一部分出口貨。去貨包括有棉布、麵粉、工業原料、洋酒與罐頭伙食、雜貨等。印尼當局在五、六月曾先後撥出特別外匯一千八百萬美元，供輸入糧食、紡織品和工業用原料之用，另外印尼商人在六、七月利用自備外匯向香港購貨亦增多，這是造成近來香港貨物運往印尼驟增的一些主要原因。

松寶昨由日到 來貨千五百噸

協山丸將於七日進口 山昌丸定於九日抵港

【本報訊】香港東方公司代理之「松寶丸」，昨天早上從日本到港，有貨物一千五百一十七噸運來起卸。該輪泊於B三號泊。

【本報訊】香港東方公司代理之「協山丸」（KYOZAN MARU），將在本月七日從日本到港，本月八日由本港開往宿務。

該公司代理之「山昌丸」（SANSHO MARU），將在本月九日從日本到港，本月十日由本港開往宿務。

飛機時刻

（如欲了解當日各班機有無臨時變動，請向有關公司詢問）

今日到港班機

泛美：西貢來，下午三時五十分到；東京來，晚上九時到。國泰：馬尼拉來，下午九時四十五分到；東京、大阪、台北來，下午二時卅分到；漢城、台北來，下午九時四十五分到；吉隆坡、曼谷來，下午三時十五分到。英國海外：倫敦、東京來，下午四時零五分到；倫敦、曼谷來，下午三時四十五分到；倫敦、仰光來，下午四時四十五分到。法航：東京來，下午二時三十分到。快達：倫敦來，下午七時十分到；悉尼、馬尼拉來，下午六時十五分到。瑞士：加爾各答、曼谷來，下午九時二十分到。泰航：金邊來，下午六時五十分到。印航：東京來，下午五時卅分到。寮航：新加坡、曼谷來，下午三時卅五分到；東京、大阪、台北來，下午四時十分到；加爾各答、曼谷來，下午九時五十五分到。民航：台北來，上午十一時二十分到。菲航：馬尼拉來，下午七時十五分到。越航：東京來，下午三時到。緬航：曼谷來，下午四時到。馬來亞：新加坡來，下午一時四十五分到。馬興：溫哥華、東京來，下午九時四十五分到。

今日離港班機

泛美：往東京，開下午五時卅分；往曼谷，開晚上十時十五分。國泰：往馬尼拉，開下午六時；往台北、大阪、東京，開下午四時十五分；往吉隆坡、新加坡、曼谷，開下午四時；往漢城，開上午八時卅分。寮國航空：往永珍，開上午十一時。法航：往西貢，開[illegible]。泰航：往曼谷、新加坡，開下午三時卅分；往台北、大阪、東京，開下午四時五十分。菲航：往馬尼拉，開下午八時十五分。民航：往台北，開上午十一時。英國海外：往東京，開下午五時；往仰光、倫敦，開下午五時十分；往馬尼拉、悉尼，[illegible]。[illegible]：往東京，開下午四時四十五分。印航：往曼谷，開下午八時十五分。快達：往馬尼拉、悉尼，開下午八時。

截郵時間

今日空郵（星期四）

中國大陸	上午七時
印尼 上午十一時　以色列、法國	中午
泰、馬、北婆羅洲、老撾、台、日	下午一時
澳巴歐、巴林、荷、比、丹、瑞士、挪、瑞典、尼日利亞、非洲、緬甸、約旦、科威特、塞浦路斯、埃及、意、英、夏威夷、英、中南北美	下午三時
下午二時　西德、菲、關島	
澳洲、斐濟群島	下午四時
柬埔寨、南越、新西蘭	下午六時

平郵

中國大陸	上午七時
澳門	上午十一時、下午二時半、六時
錫蘭、英、歐、英屬所羅門群島、新卡里多尼亞、巴布亞、新幾內亞	中午
南越	下午二時

明日空郵（星期五）

中國大陸	上午七時
台、日、加拿大、巴西	上午十一時
馬、新加坡、沙巴、緬甸	中午
泰國、丹麥、瑞典、巴基斯坦、荷、比、瑞士、法、沖繩、泰、澳巴歐、敘利亞、意、英、尼日利亞、非洲、希臘、沙特阿拉伯、埃、西德、夏威夷、英、中南北美	下午二時
印、南越、伊朗、伊拉克、南朝鮮、東	下午六時

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
出雲丸	IZUMO MARU	日本	8月6	日郵
高士高	KAPITAN KOSKO	歐洲新加坡	8月6	天祥
桂林	KWEILIN	西澳洲	8月6	太古
傑克遜總統	PRES. JACKSON	美國日本	8月6	總統
海華	HALLVARD	曼谷	8月6	多利順
奧威利	OAKVILLE	美國波斯灣	8月6	多利順
亞威	AUGVALD	日本	8月6	大興
國泰	CATHAY	英國	8月6	鐵行
菲律賓郵	PHIL. MAIL	溫哥華亞洲	8月6	[illegible]
中國熊	CHINA BEAR	菲律賓	8月6	美輪
安慶	ANKING	基隆	8月6	太古
協山丸	KYOZAN MARU	日本	8月7	東方
丹拿	DANA	曼谷	8月7	德盛行
山鉾丸	YAMAHOKO MARU	日本	8月7	海聯
香港生產	H.K. PRODUCER	美國	8月7	[illegible]
拉斯馬士基	LARS MAERSK	印度	8月7	捷成
長和丸	CHOWA MARU	日本	8月7	利成
奧士文納總統	PHIL. PRES. OSMENA	洛杉磯舊金山	8月7	美邦
富光丸	FUUKO MARU	日本	8月7	大信
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	日本	8月8	永泰
南洋丸	NANYO MARU	日本	8月8	永泰
拉那巴克	RAGNA BAKKE	西澳洲	8月8	鐵行
山花丸	YAMAHANA MARU	日本	8月8	大南
比利	PIRAEUS	美國	8月8	海運
邊高	BENGLOE	英國	8月8	邊行
蘇彝士丸	SUEZ MARU	非洲新加坡	8月8	大阪
德那華	TANAGRA	歐洲	8月8	順昌
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE II	紐約哈拉崑孟買新加坡	8月8	和捷
柏達高勒士	PATROCLUS	英國	8月8	太古
山昌丸	SANSHO MARU	日本	8月9	東方
羅安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	美國	8月9	大工
榮華丸	EIKO MARU	日本	8月9	泰山
諾文萊克	NORMAN LYKES	美國	8月9	總統
士打富士美	STRAAT FUSHIMI	日本	8月9	渣華
利華達丸	NEVADA MARU	日本	8月9	太平
加利當尼亞丸	CALEDONIA MARU	日本	8月9	日郵
共榮丸	KYOEI MARU	日本	8月9	大阪
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	英國	8月9	捷成
新吉	SCHIEKERK	歐洲	8月9	渣華
多倫達	TURANDOT	美國	8月10	多利順
芬景	FERNVIEW	美國	8月10	多利順
芝巴沙	CHYEBASSA	喀拉蚩孟買新加坡	8月10	鐵行
巴士拉	BASRA	歐洲	8月10	寶隆
大寶	THEBEN	日本	8月10	多利順
巴華利亞	BAVARIA	日本	8月10	捷成
長沙	CHANGSHA	日本	8月10	太古
天星	STAR ALCYONE	神戶橫濱	8月10	順來
芝錦柏	TJIKAMPEK	日本	8月10	渣華
祥運丸	SHOUN MARU	日本	8月10	日郵
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	舊金山	8月11	總統
越南	VIETNAM	馬賽西貢	8月11	法郵
大安	TARN	歐洲	8月11	多利順
蘇馬利	SOMALI	日本	8月11	鐵行
鴨川丸	KAMOHARU MARU	日本	8月11	大南
大島丸	OHSHIMA MARU	日本	8月11	太平
亞洲	ASIA	意大利	8月11	天祥
施汾馬士基	SVEND MAERSK	日本	8月12	捷成
積士馬士基	JESSIE MAERSK	印尼	8月12	捷成
東漫	EASTERN ROVER	日本	8月12	渣甸
百利	BALI	印尼	8月12	太古
柏堅	PAGAN	仰光新加坡	8月13	新興行
[illegible]	KANEE	加爾各答仰光	8月13	鐵行
利來	NELLORE	澳洲	8月13	鐵行
愛利姆	ARAMIS	日本	8月13	東方
亞德吉	AAGETKERK	歐洲	8月13	渣華
好富得敖	HOEGH DYKE	星洲溫哥華	8月14	吉時
漢堡丸	HAMBURG MARU	日本	8月15	大阪
仙洋	SIAN YUNG	紐約	8月15	[illegible]
亞宜地	AYUTHIA	日本	8月15	寶隆
季里諾總統	PHIL. PRES. QUIRINO	洛杉磯舊金山	8月16	美邦
芬美	FENICE	日本	8月17	新興行
快富	FRANKFURT	歐洲	8月17	捷成
伊士堅路	ESQUILINO	意大利	8月17	天祥
飛翔	FLYING GULL	新加坡	8月18	和捷
巴拿馬	PANAMA	歐洲	8月18	寶隆
天鳳和	TEMERAIRE	美國	8月19	多利順
海德	HALEDIS	新加坡	8月19	多利順
立席	RAVNANGER	日本	8月19	太平
新維爾	SUNNYVILLE	美國	8月19	[illegible]
布魯克林城	CITY OF BROOKLYN	日本	8月19	[illegible]
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山	8月20	美輪
波爾	PAUL RICKMERS	歐洲	8月21	華夏
威爾遜總統	PRES. WILSON	舊金山	8月22	總統

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
出雲丸	IZUMO MARU	黑海	8月6	日郵
傑克遜總統	PRES. JACKSON	歐洲	8月7	總統
華亞	VAR	歐洲	8月7	法郵
鐵達來	TANTALUS	歐洲	8月7	太古
邊富	BENHOPE	歐洲	8月8	邊行
亞宜地	AYUTHIA	歐洲	8月8	寶隆
高福城	CITY OF GUILDFORD	歐洲	8月8	鐵行
鐵賓治	TREBINJE	歐洲	8月9	華林
諾福克丸	NORFOLK MARU	歐洲	8月9	大阪
河內丸	KAWACHI MARU	歐洲	8月9	日郵
仙鶴士吉	SINOUTSKERK	歐洲	8月10	渣華
巴華利亞	BAVARIA	歐洲	8月11	捷成
大寶	THEBEN	歐洲	8月12	多利順
亞洲	ASIA	意大利	8月12	天祥
保列非務士	POLYPHEMUS	英國	8月14	太古
蘇馬利	SOMALI	歐洲	8月15	鐵行
邊雅文	BENARMIN	歐洲	8月15	邊行
日本	NIPPON	歐洲	8月16	太平
亞宜地	AYUTHIA	歐洲	8月17	寶隆
伊士堅路	ESQUILINO	意大利	8月18	天祥
伊利珍尼斯	EURYGENES	歐洲	8月18	[illegible]
布魯克林城	CITY OF BROOKLYN	歐洲	8月21	[illegible]
國泰	CATHAY	倫敦	8月22	鐵行
德華士丁	TRAVESTEIN	[illegible]	8月24	渣華
越南	VIETNAM	馬賽	8月26	法郵
力打藤	NEDER RHONE	歐洲	8月26	渣華
東馬	AZUMA	[illegible]	8月26	寶隆
邊來路	BENLOYAL	歐洲	8月27	邊行
快富	FRANKFURT	歐洲	9月1	捷成

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
寶功	PARAGON	印巴	8月7	[illegible]
大阪丸	OSAKA MARU	印巴	8月7	大阪
緬甸丸	BURMA MARU	加爾各答	8月8	大阪
長和丸	CHOWA MARU	科倫坡	8月8	利成
加利當尼亞丸	CALEDONIA MARU	波斯灣	8月10	日郵
施汾馬士基	SVEND MAERSK	印度波斯灣	8月12	捷成
亞洲	ASIA	喀拉蚩孟買	8月13	天祥
巴哈多	BAHADUR	印巴	8月16	鐵行
布來伯域	BRADEVERETT	印巴	8月16	[illegible]

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
榮明丸	EIMEI MARU	新加坡	8月6	大信
大寶來	TAIPOOLOY	新加坡吡叻	8月6	順昌
海順	HELIOS	[illegible]	8月6	多利順
百斯基	BAXTERGATE	新加坡	8月6	華夏
珍珠	PEROLA	印尼	8月7	遠東
金洋	GOLDEN OCEAN	新加坡巴生庇能	8月7	源源
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	馬尼拉	8月7	大工
來利碧琪	LLOYD BAKKE	新加坡	8月7	鐵行
長和丸	CHOWA MARU	新加坡吡叻	8月8	利成
丹拿	DANA	曼谷	8月8	德盛行
山鉾丸	YAMAHOKO MARU	新加坡	8月8	海聯
協山丸	KYOZAN MARU	宿務	8月8	東方
海皇	HOI WONG	新加坡庇能	8月8	捷順
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	曼谷	8月10	永泰
永光丸	EIKO MARU	新加坡	8月10	泰山

汕頭・天津・上海線

船	名	開往港口	月日	公司
平壤	PHENIAN	上海	8月6	天祥
高連路芝	GLENORCHY	青島	8月22	怡和
高連利安	GLENLYON	上海	8月24	怡和
力高巴	NICOBAR	上海	8月26	太平

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
漢堡	HAMBURG	日本	8月6	捷成
高士高	KAPITAN	日本	8月7	天祥
芝萬哲	TJIBANTJET	橫濱神戶	8月7	渣華

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
傑克遜總統	PRES. JACKSON	日本	8月7	總統
桂林	KWEILIN	日本	8月8	太古
蘇彝士丸	SUEZ MARU	日本	8月8	大阪
邊高	BENGLOB	神戶橫濱	8月8	邊行
海路	HERO	日本	8月11	多利順
柏堅	PAGAN	日本	8月14	新興行

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
和蘭丸	HOLLAND MARU	南非西非	8月7	太平
喜順丸	KISHUN MARU	東非	8月9	日郵
協榮丸	KYOEI MARU	西南非	8月10	大阪
巴拿馬丸	PANAMA MARU	南非西非	8月10	大阪
山度士丸	SANTOS MARU	東非	8月11	大阪
士打富士美	STRAAT FUSHIMI	南非	8月11	渣華
芝錦柏	TJIKAMPEK	東非	8月12	渣華
祥運丸	SHOUN MARU	東非	8月13	日郵
可達馬士基	HULDA MAERSK	西南非	8月15	捷成
莎蘭	SAHAR	西南非	8月15	新興行
阿特拉士丸	ATLAS MARU	南非	8月21	大阪
檀香山丸	HONOLULU MARU	西南非	8月23	大阪

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
明石山丸	AKASHISAN MARU	東加拿大	8月6	大阪
安寶	AMPAL	美國	8月6	新興行
中國熊	CHINA BEAR	美國	8月7	美輪
傑克遜總統	PRES. JACKSON	美國	8月7	總統
亞威	AUGVALD	中美洲	8月7	大興
菲律賓郵	PHIL MAIL	加美	8月8	[illegible]
芬克里	FERNCLIFF	溫哥華西雅圖	8月8	多利順
香港生產	H.K. PRODUCER	美國	8月9	[illegible]
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE II	美國	8月9	和捷
亞林士	ARAMIS	美國	8月9	東方
菲安東尼	PHIL. A. SANTOS	美國	8月9	大工
滿壽山丸	MANJUSAN MARU	美國	8月9	大阪
麥迪遜總統	PRES. MADISON	美國	8月9	總統
拉那巴克	RAGNA BAKKE	加美	8月10	鐵行
比利	PIRAEUS	美國	8月10	海運
利華達丸	NEVADA MARU	美國	8月10	太平
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	8月11	總統
多寶士馬士基	TOBIAS MAERSK	美國	8月12	捷成
明鋒	PIONEER MING	美國	8月12	美輪
伊利諾	ILLINOIS	加美	8月12	[illegible]
加省熊	CALIFORNIA BEAR	美國	8月13	美輪
加西亞總統	PHIL. PRES. GARCIA	美國	8月13	美邦
茶花女	TRAVIATA	美國	8月13	多利順
山高丸	YAMATAKA MARU	美國	8月14	大南
多聞丸	TAMON MARU	加勒比海	8月15	日郵
仙洋	SIAN YUNG	美國	8月16	[illegible]
美國十字軍	AMERICAN CRUSADER	美國	8月19	美輪

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
天津	TIENTSIN	澳洲	8月6	太古
來利碧琪	LLOYD BAKKE	南太平洋	8月6	鐵行
芝馬努	TJIMANUK	新西蘭	8月14	渣華
長沙	CHANGSHA	澳洲	8月16	太古
利來	NELLORE	澳洲	8月16	鐵行
法蘭士德力	FRANCIS DRAKE	澳洲	8月16	[illegible]
芝利華	TJILUWAH	澳洲	8月20	渣華
諾曼	NORMAN	新西蘭	8月23	太古
東月	ASETERN MOON	澳洲	8月24	[illegible]
松安丸	SHOAN MARU	新西蘭	9月1	大阪

輪船停泊表

船	名	停泊地點	公司
大寶來	TAI POO LOY	油蔴地	順昌
永聯	WING LUEN	油蔴地	[illegible]
安順	ANSHUN	北角	太古
高福城	CITY OF GUILDFORD	A[illegible]	鐵行
大寶石	TAI POO SEK	B5	順昌
海順	HELIOS	油蔴地	多利順
寶功	PARAGON	九龍倉	[illegible]
天津	TIENTSIN	[illegible]	太古
東方皇后	ORIENTAL QUEEN	A33	[illegible]

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	往來港口	停泊地點	公司
高士泰	KOSTRENA（下午五時）	歐洲	A33	華林
寶洋丸	HOYO MARU（中午）	日本	A2	日郵
來利碧琪	LLOYD BAKKE（下午一時）	溫哥華洛杉磯	A23	鐵行
東方城	ORIENT CITY（上午七時）	美國	A6	東方
斯樂	SLOTT（晨早）	天津	B20	華夏
樂帝	ROTTI（上午八時）	馬尼拉	A21	渣華
台勒總統	PRES. TAYLOR（晨早）	紐約	A9	總統
安寶	AMPAL（下午六時）	美國日本	A3	新興行
東星	TONG SING（中午）	臺北	B22	[illegible]
珍珠	PEROLA（下午）	印尼	油蔴地	遠東
建華	KIEN HWA（下午）	高雄	油蔴地	大信

今日出口船隻

船	名	往來港口	停泊地點	公司
武光丸	BUKO MARU（下午）	馬尼拉	B2	大信
[illegible]	ORCHIDEA（上午十時）	新加坡	B8	新興行
安琪利卡	ANGELICA N（上午四時）	新加坡	B11	華夏
邊來路	BENLOYAL（下午）	橫濱神戶	九龍倉	邊行
金寶來丸	CANBERRA MARU（下午）	新加坡巴生吡叻	B15	永泰
寶馬	BLUE MASTER（下午）	紐約	A7	[illegible]
東南	TUNG NAN（下午）	基隆	油蔴地	[illegible]
斯萊培	SLEMBE（下午）	新加坡	B5	華夏
松寶丸	SHOHO MARU（下午）	馬尼拉	B3	東方
捷沙	SIPSAH（下午）	日本	A28	太古
福興	FOO HSING（上午六時）	高雄	油蔴地	[illegible]
加利福尼亞	CALIFORNIA（下午）	美國	A24	[illegible]
德寶華	TABOA（下午）	西南非	A4	[illegible]
順泰	SHUN TAI（下午）	新加坡	油蔴地	捷順
嘉斯	CARDROSS（上午八時）	廣州	B4	[illegible]
東海	TUNG HAI（下午）	高雄	油蔴地	東海

明日入口船隻

船	名	往來港口	停泊地點	公司
大科路加	TRAFALGAR	歐洲	A	多利順
金洋	GOLDEN OCEAN	上海	油蔴地	源源
海皇	HOI WONG	吡叻新加坡	B	捷順
平壤	PHENIAN	歐洲新加坡	A	天祥
和蘭丸	HOLLAND MARU	日本	A	太平
漢堡	HAMBURG	歐洲	九龍倉	捷成
百珍	BATJAN	波斯灣	A13	渣華
芝萬哲	TJIBANTJET	東非	A20	渣華
士打斐之	STRAAT FIJI	南非南美	A21	渣華
得高樂	TELUK KORIO	印尼	油蔴地	華夏
榮明丸	EIMEI MARU	日本	B2	大信
百斯基	BAXTER GATE	大連	A24	華夏
英金	YIN KIM	黔馬乃	B32	東方

明日出口船隻

船	名	往來港口	停泊地點	公司
樂帝	ROTTI	美國	A21	渣華
邊和力	BENVORLICH	歐洲	九龍倉	邊行
大福山	TAI FOOK SHAN	曼谷	油蔴地	順昌
邦洋丸	HOYO MARU	西貢曼谷	A2	日郵
高士泰	KOSTRENA	日本	A33	華林
東方城	ORIENT CITY	美國	A5	東方
寧海	NING HAI	南太平洋	A32	太古

柏堅 M/S "PAGAN"
八月十三日到港　十四日開行
往：神戶、橫濱。
中國請事處[illegible]華人行[illegible]
電話：二三七一五七、二三六七〇
新興行李志雄啓

金洋輪 M.Y. "GOLDEN OCEAN"
直達星加坡　巴生　庇能
八月五日中午抵港收貨　八月七日開行
請收貨人速來辦理提貨手續
貨客付貨請與本公司接洽
香港源源企業有限公司啓
地址：[illegible]行九〇八室　電話：二三四〇六五　二三五二七四

KIE HOCK SHIPPING (H.K.) CO. LTD.
東星輪 M.V. "TONG SING"
定本月四日抵港，五日開行
收貨人請注意：請攜單來本公司辦理提貨手續，倘有貨物由收貨人負責
祺福船務（香港）有限公司
地址：香港干諾道中八十一號地下　電話：四四四九八、四四六一四八

大寶來 S.S. TAIPOOLOY　八月五、六日落貨　六日下午開行　直達石叻、庇能（有客房歡迎搭客）
大福山 M.S. TAIPOOKSHAN　八月五、六日落貨　六日下午開行　直達暹羅
大寶石 M.S. TAIPOOSEK　八月八、九日落貨　九日下午開行　直達石叻、庇能
貨客惠顧請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽為荷
電話：四四八〇二六、四四五一二、客務部四二八一
順昌航業有限公司啓

惠刊廣告請撥電話七二六九八〇

Japan Line
長和丸 CHOWA MARU
八月七日由日本抵港　八日落貨開行
直往：星加坡、吡叻、檳榔嶼
請各收貨人即前來敝公司辦理提貨手續[illegible]收貨人負責
貨客付貨請移玉太子大廈二樓
利成船務有限公司

第一中央汽船期　DAIICHI CHUO KISEN KAISHA
S.S. "EIKO MARU"
新輪 永光丸 直往星架坡
八月九日收貨　十日開行
代理：泰山有限公司啓
收貨處：永通公司

海皇 M.S. "HOI WONG"　八月七日落貨　八日下午開行　直航石叻，庇能
順泰 S.S. "SHUN TAI"　八月二、三日落貨　四日下午開行　直航石叻
捷順船務有限公司啓

M.M.
高速新型快船「華亞」M/V "VAR"
往北非，倫敦及歐洲各埠
八月六日落貨　七日下午開行
於仁大廈二樓[illegible]
法國郵船公司啓

P.N. DJAKARTA LLOYD
DJAKARTA.
「得高樂」M.S. "TELUK KORIO"
由印尼來。
定於八月五日抵港，泊油蔴地。
請收貨人迅來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓。

「斯萊培」S.S. "SLEMBE"
由上海來。
已於八月三日晚抵港，泊B5泊。八月四日開往星加坡。

「斯樂」M.S. "SLOTT"
由天津來。
定於八月四日晨抵港，泊B20泊。

「百斯基」M.S. "BAXTER GATE"
由大連來。
定於八月五日晚抵港。八月六日開往星加坡。

「妮帕羅斯」M.S. "NISSOS PAROS"
由上海來。
定於八月六日下午抵港。八月七日開往星加坡、巴生港、檳城。

「美爾福」S.S. "MILFORD"
由大連來。
定於八月八日晨抵港。
請各收貨人迅來本公司辦理提貨手續。
付貨請到德生銀行大廈一五〇八室
華夏企業有限公司啓。

明天開會想辦法開源 足總僅剩數千元 不敷一月經常費

將提早安排季內外隊訪港賽事 二萬餘聯賽佣金決定撥入會庫

【本報訊】足總改選後，定於明天召開今屆首次執委會議。在這個會議中，對如何解決現時的經濟困境，將作切實的討論。主席梁兆綿認為要解決足總現時的經濟困境，首先就得提早安排好外隊訪港之事。至於如何開源節流，則須由財務小組開會決定。

如衆週知，足總每年的經常費開支接近十一萬之巨，開支項下最主要的是職員薪金、郵費等，平均每月九千至一萬元。照原來的開支已經不夠一個月的經常費，其經濟困境實為近年少見。現在庫存只得七八千元，現在還有一筆二萬六千九百餘元的聯賽佣金，尚未決定如何處理。以足總現目的經濟情況看來，無論如何要把這一筆欵項撥歸足總所有，才能夠濟燃眉之急。但是，目前的困境雖得暫時解決，他必須想出開源辦法，才能夠支持下去。足總中人也知道，每年的經濟來源，是依靠外隊賽事的。所以，要基本上解決足總的經濟困難，必須提早設法安排理想的外隊前來訪港的賽事。

據梁兆綿透露，如能在提早安排好具有相當號召力的歐美勁旅來港「賀歲」，則今年的經費便有着落，不會發生問題。他希望在安排外隊賽事時，必須慎重地安排好日期和所需要邀請的隊伍，除「賀歲波」是照原來的門票收費之外，其他的外隊賽事，門票收費必須酌減。然而，關於這個問題，也要看那邀而來的外隊的號召力如何然後補宜決定。

他又說，關於開源節流之事，希望由財務小組按照情況定出一個方案來。以往每一項賽事之支出，都是經過財務小組委員慎重查核之後才批准支付的。現目因經濟情況較前困難，特別是港府球場的酒吧部和東西看台販賣權所得，足總又少了一筆為數不菲的進賬。所以，今屆不能不設法在招登廣告和轉播電視方面多動腦筋。以上的一連串有關開源的事務，當然是先由財務小組定出方案之後，才在執委會上通過施行。所以明天的會議，在選出財務小組主委和委員後，他們就即展開他們所急於要做的工作了。

另外還選出各小組委員：比賽小組召集人葉勤豪，委員林穗聰、張樹榮、潘鶴均、陳兆祥。聯絡小組召集人潘鶴均，委員凌錫銘、何堯均、吳乙安、黃國揚。裁判小組召集人朱維聰，委員潘鶴均、朱志成、梁勳官、葉勳豪。紀律小組召集人林兆棠，委員林穗聰、葉勳豪、梁健華、吳啟華。招待小組召集人張德珠，委員王國樑、葉勳豪、黃兆雲、梁自強。

參加「默賽」香港隊下周四飛往吉隆坡

在吉隆坡候其他外遊球員歸隊 留港四將昨天下午續進行集訓

【本報訊】足總昨天發出通告，參加第九屆「默迪卡」足球邀請賽的香港代表隊，定於本月十一日（星期四）出發。

參加第九屆「默迪卡」足球邀請賽的香港代表隊，定於本月十一日（星期四）下午四時乘搭國泰航空公司第五七七號班機飛往吉隆坡，當天下午七時十分抵達。

香港代表隊球員分別隨南華、東昇、星島三隊外遊，留在香港的球員僅得五六名，將來出發包括領隊梁兆綿、秘書郭實民、教練黎兆榮、國際球證陸達榮在內還不足十人之數。抵達吉隆坡後要等待其他外遊球員歸隊。

又訊：入選參加「默賽」的「香港腳」，昨晚續在港府場進行集訓。由於南華、東昇、星島三隊相繼外遊，入選參加「默賽」的「香港腳」，多分別隨征，目前只有盧德楨、李國強、陳炳光、葉錦洪等留在香港。教練黎兆榮認為球員少亦不應中斷操練，堅持依照排期進行集訓。

昨天下午五時半到七時半，黎兆榮又率領盧德楨、李國強、陳炳光、葉錦洪四位「香港腳」在港府場繼續集訓，集訓課程以體力氣力為主，最後操練射門。

領隊梁兆綿與秘書郭實民也到場觀察，並勉勵他們不要因人少而放鬆練習，與做好備戰功夫以待出發。

南華執委開會 商量組班大計

【本報訊】南華體育會於今天下午六時，在會所召開執委會議，對足球部組班方針，會作出一些決定。

籃聯職員昨交代 選出各組負責人

另向澳門提出埠際賽期

【本報訊】香港業餘籃球聯會昨晚在修頓球場會議室召開兩個會議，首先舉行新舊職員交代儀式，跟着召開執委會第一次會議，提出本屆港澳埠際籃球賽於九月廿四日在澳門舉行的日期。同時批准了卅五個新會員入會。

一年一度的港、澳埠際籃球賽，今年輪值在澳門舉行，香港代表隊要到澳門報聘。昨晚會議提出這項比賽排期九月廿四日在馬交上演，待澳方同意才能作實。

本屆申請加入為會員的有乙組卅二隊，女子三隊，均獲接納，並限期兩星期內交費，逾期作放棄論。加入隊名為：乙組志誠、海外銀行、建大、信友、信友（同名）、暢俊、民青、諸聖、時信、凌高、新力、克青、勵青、標克、農星、東方、朗文、邱吉祥、嶺海、木蘭、漢青、壯志、友海、俊友、女子組青、維青、嶺青、保健、有木蘭、環球、西南。

新加坡警察籃球隊定於十月抄訪港，通過條件為主客三七分賬。同時，該隊訪港以香港警察隊為第一對象。

跟着選出副會長余禎佩，顧問孔正邦，名譽會長廖烈科、黃梓炎、羅德承、莊洵泉、徐亨、沈瑞慶。

星島征澳首仗 戰勝布拉格隊

過程緊張結果七比六

【本報訊】星島足球遠征軍昨天首次在澳洲悉尼迎戰布拉格隊，據電訊傳來，星島以七比六旗開得勝。

布拉格足球隊在悉尼是有名勁旅之一，目前它在聯賽中的地位，僅次於雄踞第一位的雙雪隊與第二的里哥出隊。星島在此場比賽中，得郭錦洪、黃文偉和張氏兄弟自南非馬爾加什來歸隊，以及完整的陣容應戰。

兩隊角逐過程相當緊張，射門交易大，星島以技勝一籌，打開遠征首仗勝利之門，證明兩隊守衞力並不理想。由於兩隊得球多，失球亦不少，以七比六贏仗。

星島擊敗布拉格隊後，便移師新西蘭，七日至十四日在新西蘭共作五場比賽。

華裁職員就職 昨在麗宮舉行

【本報訊】華裁本屆職員就職，暨會員聯歡會，昨晚八時在麗宮酒樓舉行，會員及來賓有二百餘衆，場面高興熱鬧。

就職儀式，首由會長羅英東致詞，接着由足總會長李福樹主持監誓，並致詞：「黑衣判官」今後執法時，要「步快、眼明、少吹雞」，以適應日漸提高的球技，逐步提高本港的足球技術。

隨後足總主席梁兆綿和華協主席李惠堂也分別致詞，儀式完畢，由霍英東設宴聯歡，館開十九席，宴會至深夜十一時始散。

華人泳賽 定期舉行

【本報訊】華泳聯游泳小組會於昨日下午六時在會所召開會議，討論關於全港公開華人游泳比賽事宜，出席者：郭振恒、吳鐵文、陳錦雲、羅瑞濂、劉金麟、黃啟東。議決事項：第三屆國會新秀游泳比賽於本月六日七日兩天在維多利亞公園舉行時，已敦得與觸影報效獎品。

華人游泳比賽，現時有三間屬會已報名參加，關於第十九屆公開賽，定於八月卅一日及九月一日預賽，九月六日及七日兩天決賽，報名日期是由八月五日至八月廿五日止，並排定項目。

東昇征澳第四仗 八比一大勝斗湖

後防主將驍徐興昨歸隊

【本報訊】東昇足球遠征軍於本月二日在婆羅洲作第四場比賽，以八比一大勝斗湖聯隊，上半場的紀錄為三比〇。

東昇遠征軍的幹事陳柏齡，昨晚曾與後方通長途電話，報告該隊在婆羅洲第四場戰績，並說該隊二日與斗湖聯隊比賽，狂勝八比一，易色。

東昇遠征軍在婆羅洲，除了先後在山打根及斗湖各賽兩場，便移師亞庇，今天（星期四）首次在亞庇出戰。另悉，東昇後防主將驍徐興，已於昨晨離港飛往歸隊。但該隊領隊霍英東與陳驍祥，因要處理澳門事務，延至本月七日始經飛新加坡與征人會合。

東昇遠征軍在婆羅洲前也已淨勝三球。此役，東昇有球員姚卓然、黃光亮及周志雄略受輕傷，但無大礙。在這場球賽中，以黃華傑及劉福照兩人的表演最出色。

國術家劉錦東 設暑期氣功班

【本報訊】國術家劉錦東，是氣功專家首徒，設暑期氣功班，有意學習者可往軒鯉詩大廈五樓劉錦東健身院報告。

青年杯賽暫無場地 未完初賽秩序壓後

等待「開咧」後與聯賽一起舉行

【本報訊】足總舉辦的青年杯足球賽，經過了多場分組初賽後，目前因比賽場地有問題，須延至九月中旬才能恢復舉行。足總準備在今屆球季開始時，將部分青年杯初賽秩序，在聯賽秩序排在一起舉行。截至現在還有六十二場未賜（計A組還有十六場，B組還有十四場，C組還有十八場，D組還有十四場），這六十二場的初賽秩序，需要一段很長的時間才能結束，每組取成績最佳的兩隊晉入「八強」決賽。照情形看來，此項比賽要到十月才告一段落。因此，足總準備在將來「開咧」後，將青年杯賽秩序與各組聯賽秩序排在一起舉行，更希望藉此使到一般青年球員得有更好的表現。但是，問題在於有部分青年球員也要踢甲組、乙組、丙組預備組和乙、丙組聯賽的。如將賽序和聯賽排在一起，就會使到他們分身乏術，故為了這個問題，有待青年訓練小組他日召開會議如何處理。

青年杯賽的初賽形勢，截至現目是：A組流浪兩戰兩勝得四分暫列第一位，愉園甲三戰兩勝得四分暫列第二，虹光三戰一勝一和得三分暫列第三；B組九巴三戰三勝得六分暫居首席，熱刺三戰一勝一和得三分暫居次席，旋風二戰一勝一負得二分暫列第三；C組時信三戰三勝得六分暫居首席，但是，捷紹也是三戰三勝得六分，第三位是木蘭二戰一勝一負得兩分；D組東昇甲三戰三勝得六分暫居第一，青年漢二戰二勝得四分暫居第二，第三位是吉慶二戰一勝一負得二分。從以上各隊的戰績看來，顯見得實力甚接近，到將來「八強」決賽時，...

電話小球賽 形勢漸明朗

【本報訊】電話杯小球賽，經過兩個月賽程，形勢漸明，至七日止，九地C組已賽了一場，得十三分，居該組首席，比第二名的紅磡聯也多出五分（紅磡少賽一場），積分居第三位的是十五EB和機建B。第二組中，以十五EA最好，該隊六戰六勝得十二分，工A出戰六場敗一場得十分居第二，旺角出賽六場敗兩場得八分列第三。從兩組積分比較，以九地C、十五EA、九工A、紅狀聯會實力最佳，是最有問題奪標的球隊。

美國鐵路主隊 今戰九龍聯

【本報訊】美國鐵路主隊球隊於今天上午十時抵港，即晚八時半在九龍伊館室內場出戰九龍聯隊，七時半加插一場表演賽，由香港青訓班對九龍青訓班。

柏立陸達榮李鏡枝 仍註冊為國際球證

【本報訊】每年國際球證註冊，規定於八月三十一日前辦妥註冊手續，足總今屆改選後，目前尚未選出裁判小組主委委員，同時亦未有球證申請為國際球證，因此，足總只先將在去屆已註冊的柏立、陸達榮、李鏡枝三位國際球證的名單遞交足協註冊，如批准別的甲級球證註冊為國際球證時，另行辦理註冊手續。

球協今日召開執委特別會議

【本報訊】球協今日下午六時在會所舉行執委特別會議，對於該會出席足總代表問題，如何決定，將可揭曉。

子弟足訓班開課 小將卅餘名參加

【本報訊】華人足球員聯誼會舉辦的子弟足球訓練班，昨日下午六時在維多利亞球場開課，參加受訓的小將有三十餘名，情形相當踴躍。由於子弟足球訓練班初次集訓，即有其他事情，有待研究解決。昨天初次集訓，包括訓練和組進行訓練。老將朱永強、李炳照和現役球員駱德興等，各有子弟參加接受訓練。

昨天集訓從下午六時開始，到八時結束，下次集訓之期是星期六日。

銀都　今早十二時半 國語故事巨片 亂點鴛鴦 朱虹·傅奇　明早十二時半 孤星血淚 吳楚帆 張活游 容小意　今天正場 畫皮 朱虹 高遠 七彩鳳凰巨片

普斯　今第14天仍映 英國公司王牌巨片 夢斷城西 特藝七彩上片中文　今早十點正 早場二十 夢斷城西

國寶　連日狂滿 今天續映 鳳凰公司出品 七古巨片 聊齋異 改編 畫皮 朱虹 高遠 主演　早場：女人世界　百貨 公餘場

倫敦 黃金 京華 樂都　第十四天 邵氏出品彩色巨片 藍與黑 林黛 丁紅 關山 主演 陶秦 編導

南洋　今天十二時半早場 壯烈故事片 紅燈記　明天早場 粵語故事片 影迷公主 陳寶珠 呂奇 主演　今天正場 畫皮

南華　今早十點半場 鬼仔報親仇 麥炳榮·鳳凰女　今早十二點半 影迷公主 陳寶珠 呂奇　今天正場 佳人有約

電話 惠刊廣告請電七二六九八〇

美麗宮　今天四場 社會倫理文藝巨片 青青河邊草　今早十一點 十三號情報員　今天公餘場 糊塗千面客

百樂門　今天四場續映 艷尼歌聲

珠江 南華 高陸　今晨早 佳人有約 觀衆大讚百看不厭 主演 夏夢 傅奇 編劇 周然 導演 李萍倩 長城

歌德娛樂有限公司 節目預告　八月廿九日 斯義桂（男低音）　九月八日九日十日 辛辛納蒂交響樂團 CINCINNATI SYMPHONY ORCHESTRA　九月十七日十八日十九日 以色列管弦樂團 ISRAEL PHILHARMONIC ORCHESTRA　各場門票已在歌德公司各票房預售　時間：晚九時正 地點：大會堂音樂廳

地道游擊戰　星期六晚八時 優先獻映一場　今天中午十二時正開始售票 票價：三元半（每人限購兩張） 八一廠出品

仙樂　今天四場 法國出品 女性健美　今天早場十點半 金羅漢 三鐵戲 觀音　今天十二點半 糊塗千面客

看中國人雄視世界的偉大水利工程！ 運河大水庫 紅旗渠

孫悟空 大戰 黑妖

畫皮 鳳凰七彩 觀衆最讚 睇好戲 猛讚畫皮 揭得妙 六天六夜 有空位 四院票房 似墟場 朱虹 高遠 陳娟娟

國泰　最後四場 孽海驚魂　明天 南指 育生

仙樂　今天最後 勿失良機 女性健美

普慶 迎立 啟德　新麗聲

國際　今天續映 奪寶戰 飛渡關山 "That Man From Rio"　神龍降妖

昨天滿滿 泰國奪寶記　大華 歡樂滿人間　畫皮 佳人有約　風流特務　女金剛 七俠三雄

戰爭教育了人民 人民贏得了戰爭

——推荐「地道游擊戰」

艾思文

二十多年前，當日本帝國主義向我國發動瘋狂進攻的時候，當時的蔣介石統治集團，流露出一派悲觀失望的情緒。他們在廣大人民中間，不斷的散播「戰必亡」，和才有希望」的悲觀論調。他們認為「戰必亡」，是因為他們迷信敵人的武力，害怕敵人的現代化武器，不相信人民群眾的力量，他們是唯武器論者，認為決定戰爭勝負的因素不是人而是武器。他們在反侵略的正義戰爭面前，失卻了勝利的信心。至於「和才有希望」，則是「戰必亡」論的必然發展，是一種徹頭徹尾的漢奸論調。

但當時，在中國共產黨和毛主席領導下以延安為中心的抗日軍民，有力地駁斥了這種妥協投降的漢奸主張。毛主席在「論持久戰」中說「戰爭的偉力之最深厚的根源，存在於民眾之中。日本敢於欺負我們，主要原因在於中國民眾的無組織狀態。克服了這一缺點，就把日本侵略者置於我們數萬萬站起來了的人民之前，使它像一匹野牛衝入火陣，我們一聲喚也要把它嚇一大跳，這匹野牛就非燒死不可。」他的話鼓舞了全中國人民，只要組織起來，堅持持久戰，我們一定能贏得勝利，毛主席還具體地創造了一套以己之長攻敵之短的人民戰爭的戰略戰術，指出中國人民抗日的戰略方針：「基本的是游擊戰，但不放鬆有利條件下的運動戰。」並提出「敵進我退，敵駐我擾，敵疲我打，敵退我追」，以及「你打你的，我打我的；打得贏就打，打不贏就走。」等游擊戰術要訣，亦即是林彪副總理所說的：「你依靠現代化的武器，我依靠有高度革命覺悟的人民群眾；你發揮你的優勢，我發揮我的優勢；你有你的一套打法，我有我的一套打法。你打我時，叫你打不到，摸不着。我打你時，就要打上你，打痛你，吃掉你。」「我能吃掉你時就吃掉你，吃不掉你時也不讓你吃掉我。」

可是，這種正確的人民戰爭思想，也不是一下子就能傳達到每一個抗日軍民的腦子裏。他們反覆學習毛主席的著作，通過戰爭，一次一次的總結經驗，終於學會了戰爭，掌握了打敗侵略者的手段。八一電影製片廠出品的「地道游擊戰」，便是一部充份的體現了毛主席的人民戰爭思想的優秀電影。

一九四二年，是抗日持久戰的第五個年頭。日本侵略者經不起長期戰爭的消耗，急於要把華北變成兵站基地，大規模的掠奪人力物力資源，從五月一日開始，對我冀中抗日根據地，發動了更加瘋狂，更加殘酷的大掃蕩。他們企圖用燒光、殺光、搶光這滅絕人性的三光政策，把抗日軍民嚇倒，把游擊戰火撲滅。

在敵人大掃蕩後，美麗富饒的冀中平原竟成了「抬頭見崗樓」「邁步登公路」「無村不戴孝」「到處是狼煙」的恐怖世界。

八路軍為了化被動為主動，把主力兵團轉移到外線作戰，牽制敵人的進攻，並為大量殲滅敵人創造條件，因此，在這樣的鬥爭現實面前，便向冀中人民提出了一個亟待解決的問題：在主力暫時離去，在日寇「鐵壁合圍」「篦梳清剿」「反覆清剿」「碉堡林立」，一望無際的大平原上，游擊戰爭還能不能堅持和怎樣堅持？

開始，趙家莊的民兵也遭遇到極大的困難。敵人把他們從藏身的土窟和地洞中逼出來，慘加殺戮。

怎麼辦？他們並不因此而灰心消極。他們從毛主席的著作中吸取了力量，把彈藥隱藏在自己的周圍，把簡單的土窟地洞改為兩個或三個洞口的多口地道。他們認為敵人離我們這樣近，沒有一個安穩的藏身地方是不行的。這時候，以民兵隊長高傳寶為首，他們對地道的想法，立足點只在一個「藏」字上。

然而「藏」是不是就能解決問題呢？是不是最有效的辦法？一次，敵人摸黑偷襲，黨支部書記以自己的生命提醒了全村男女群眾。

毛主席說：「戰爭的目的中，消滅敵人是主要的，保存自己是第二位的，因為只有大量地消滅敵人，才能有效地保存自己。保存自己的目的，在於消滅敵人，又是保存自己最有效的手段。」

傳寶和他的戰友們懂了這個道理之後，十分激動的說：「光藏不行，不能光挨打，要打！」

幸好趙區長帶了各村的民兵來支援，正當最危急的時候，以廣播宣傳戰術迷惑了敵人，另外傳寶和女村長林霞也能當機立斷，從最後一個洞口突圍，這才打退敵人，轉危為安。

白冰下月披嫁衣

夏萍拜師學大戲

熙人

▲消息傳來，江雪寄運有兆，閨中或身畔，常見有男友在旁。此一男士也，據悉乃某校校長。而兩人相識，據傳由謝賢間接介紹。而來，該校長對江雪步步尺七，而江雪亦甚寄與之交往。至對婚嫁一事，據說尚言之過早。

▲白冰訂婚一說，今再接消息，此一位國語影星，本年九月將披嫁衣，實行作歸家娘去矣。白冰之未婚夫，姓林名雷蒙，現在一家洋行負主理之責。據說兩人認識了一年。白冰近期作品為與林翠合作之「紅玫瑰」。

▲澳門鬥牛，香港影星被邀往澳門者衆，及一日晨，前往碼頭搭船前往者竟然折半，究其原因，一為天雨，此外，亦有因膽細心慈者，不忍目睹牛身插花，故加婉拒。唯悉下週鬥牛之日，仍有影星多人被邀往觀，甘於安坐家中。

▲年來拍戲不多之夏萍，並興唱曲之念，拜師陳慶森學唱粵劇。為表尊師起見，夏萍特設宴「瓊宮」款待一番，被邀作陪者，尚有陳慶森門下高足十數人。

日軍隊長山田被高傳寶俘虜

銀花藝苑

娛樂

傳將下月作新娘的白冰

白茵有狗守閨房

江湖客

白茵搬了家，我還未到過她家去。有一天在新聯公司見到她，我對她說：「你什麼時候有空，我到你家來看你好嗎？」

「你唔怕我隻狗麼！」白茵提狹地說。立時把我嚇一跳。

白茵最愛開玩笑，她見我不做聲，樂得哈哈大笑起來。笑過之後，仍不忘「將」我一軍：「正一生人唔生膽！」

「天呀，你以狗嚇人，我還有何話說？」我也不偷她，問起白茵何以養起狗來，才知白茵原來也是愛犬之人。以前，因為住的地方，養狗不方便，所以前些時，一搬了家，就興起養狗之念了。

白茵聲明養狗是給她的阿嫲作看門，而剛巧上官務慧送給她的。

「不過，這隻狗也不是全不懂人性的。」經過解釋後，白茵又再作解釋：「只要你不趾我的房間，就什麼事也沒有了。」

人家說狗是看門的，「你是指『把口聲』嗎？」白茵見我點頭，「唔，不跟你亂說了，你最近的外景可全拍完了吧？我怕無聊啊！」

女化粧師黃韻文

蒂妮

就拿造型來說，首先就為演員奠下了「形似」的基礎，然後通過他們的表演，達到「神似」的目的。

這次為他們設計臉部造型的，是清水灣片廠的女化粧師黃韻文。目前在香港的電影圈裏的專業女化粧師，過去只有她一個，近年王蓮雖然也獨當一面擴化粧了，但論經驗，就王蓮遠不及黃韻文，我想王蓮也服貼吧。

「香港話劇團」這次演出「絞刑架下的中鋒」，無論從台前到幕後，都可以說是嶄新的嘗試，而這個大膽的嘗試，基本上是成功的。而這個成功的果實，卻又是跟每一個環節有着不可分割的關係。

事實的確是那樣，黃韻文已有卅多年的化粧經驗，而且是當年上海唯一的女化粧師，一般電影界的老前輩們說，當時在上海的男演員根本就不要女化粧師為他們化粧，那政視是不要在於認為「女人衰也」，更多的是封建和迷信思想，認為給女化粧師在臉上化來化去的會「觸霉頭」哩！

難怪問起黃小姐她當年學藝的經過時，她就會苦笑道：「那年頭雖肯替我化粧的少！要是晚生卅年，我就不會搞化粧了。」

謝賢遊艇失火記

·依萍·

習習涼風中傳來了一股焦臭的氣味，也就來了一團團的黑煙，在大海中間，那兒來的黑煙？謝賢心頭陡然一驚，用手猛指着艇尾，他忽然醒悟，原來，煙就是從自己艇尾冒起的，於是趕緊把艇靠岸。

謝賢最近購買了一艘遊艇，成了有艇之人，影圈之中，有車的多，有艇的少，謝賢也成了有艇之人而沾沾自喜。

那天，謝賢跟鳳和日朗，便打電話邀約了三幾位好友，樂坐着跑車，向西貢白沙灣駛去。他們都帶備了泳衣，釣具和全套的射魚潛水設備，浩浩蕩蕩的。途中他們遇見了在附近拍外景的影迷，知道外景的目的地是白沙灣附近的一個小海灣，謝賢自告奮勇，駕着遊艇，送蓉玲和她的私人化裝師抵達目的地，隨時也準備把他們送回來。

取出魚絲和餌，其他的人游泳的游泳，垂釣的垂釣，各有各的玩法。後來謝賢也一個人在艇上曬太陽。

慧劍心魔

梁羽生著　雲君圖

第一回：冰雪仙姿消俠氣　風雷手筆寫雄圖

這件事情，鐵鏡兄妹倒是曾聽父親說過，只是其中的恩怨詳情，他們卻是不甚了了。鐵錚怔了一怔，心道：「爹爹說寶家五虎當年因為在綠林中不得人心，與另一幫人火併，全家都已死了。怎麼又鑽出了一個寶家的後人？爹爹還曾用這件事情告誡過我，不要因為父親做了綠林盟主，就可以恃勢橫行。不過，爹爹雖然並不同情他的義父，卻也很為寶家的落得如此下場而惋惜。」

小說林

天馬生涯

劉西客

九〇六：樂得太快

何鳳鳳一笑，掐起香烟，我替她點火，曰：「鳳鳳，何以你會叫伍返來喇？鳳寄惱？」何鳳鳳曰：「有乜奇，我時常請朋友返來傾偈喇。我見佢幾好傾，你以為我有心激你？」

小人家

柳惜花

鳳儀這晚沒有開夜工，同嫂家去找哥哥，告訴他李佳寧約不給伙食的事。

藍布傘

何知

[illegible]

彩虹橋

白雲

一九一　緩鬼纏身

寒士

南郭

身世可憐

賭仔心理

地道游擊戰　香港人人會堂　星期六晚八時優先獻映一場　今天中午十二時正開始預售　票價：三元半（每人限購兩張）　八一廠出品

孫悟空大戰琵琶妖　今天　九時半

昨天滿滿　奪寶記

卓越的球藝 友好的比賽

——簡記瑞典乒乓男隊在中國的比賽

凡言

實力接近日本的歐洲強隊

荘則棟

瑞典男子乒乓球隊訪問中國，是乒壇的一件大事，這對促進世界乒乓球運動的水平具有相當重要的意義。近幾年來歐洲橫拍從原來傳統的削守，轉而向快速進攻的方向發展。在這個過程中，瑞典隊的步伐明顯地超過了所有的歐洲強隊，他們從一九六四年開始連續獲得了三屆歐洲冠軍。瑞典隊的實力究竟怎樣？有人說，瑞典隊在盧布爾雅那的第二十八屆世界錦標賽中雖然以零比五輸給日本隊，但其中四盤都打成了一比二，這四盤中有三盤是瑞典選手先勝一局以後才輸掉的；尤其今年三月日本隊訪問瑞典，僅以五比四的成績小勝，而瑞典隊還曾以四比二的比數領過先，這就說明瑞典隊的實力已與日本隊相接近。也有人說，瑞典隊曾多次聘請日本教練，對日本的打法比較熟悉，但他們與中國選手之間近幾年來卻很少接觸，除了一九六三年布拉格大賽中，阿爾塞在單打前八名角逐時負於莊則棟外，只有一九六五年斯德哥爾摩的[illegible]錦標賽中曾與王家聲、于貽澤等少數中國運動員打過幾場互有勝負的交手仗。因此訪問中國的比賽才是衡量水平的試金石。這兩種意見看來都有一定道理。

瑞典選手打得相當出色

瑞典隊這次在北京、天津、上海三地一共與二十六名中國運動員進行了七場六十六盤比賽。如果我們把瑞典隊在第二十八屆世界錦標賽中參加日本團體半決賽的三名主力選手——阿爾塞、克·約翰森和伯恩哈特，與當年參加中日團體決賽的莊則棟、李富榮、張燮林相比較，那麼他們在北京所進行的九盤二十二局比賽中，瑞典選手的成績是勝四局負十八局，即使這樣，但我們認為雙方選手在每局每分的爭奪中是相當激烈的，瑞典隊仍會不愧為一支高水平的歐洲勁旅。

瑞典隊在這七場比賽中，一場比一場打得好。他們在北京比賽以後，到了天津就戰勝了我國兩名著名的橫拍選手——薛國剛和陳盛興，到了上海又擊敗具有相當水平的直拍攻手于貽澤。這種適應能力是說明瑞典隊水平的一個標誌。北京的比賽是兩國主力隊員之間的較量，瑞典選手打得相當出色。阿爾塞與李富榮在北京兩次相逢，雖然都以一比二的比數敗陣，但第一次，他們在決勝局中打到二十八比三十才分出輸贏；第二次，比賽如從比分上估算，阿爾塞還勝了六分。此外，克·約翰森與莊則棟比賽，也是先勝了第一局以後才輸掉的。他們在許多場比賽中都出現過領先的優勢，甚至連瑞典隊十六歲的少年冠軍埃里克森還在天津戰勝了我國新手濮興國。這些事實都說明瑞典隊的實力不容小覷。

橫拍中的「近台快攻」

在第二十六屆世界錦標賽中看過歐洲橫拍的觀衆，今天又看到了瑞典隊的風貌，大家都有耳目一新的感覺。瑞典隊的打法可以稱之為橫拍中的「近台快攻」。他們基本上很少退台而擅長在正反手快速推擋中突然拉起扣殺。凡直拍攻手的發球搶攻、推擋變化，他們都會。有時雖然被我國選手的攻勢所逼，但他們往往在放了二三板高球後就拼命打回頭。在瑞典選手中，阿爾塞、伯恩哈特等倆兩人也有幾板削球，但從使用上分析，這種削球是戰術性的，過去日本攻手荻村和木村也經常使用這一手。有經驗的乒乓球運動員都知道，在對攻中碰到這樣一板突然性的削球，確實是不好對付的。這種打法顯然比過去的歐洲橫拍更富有威脅性。瑞典選手的手上功夫極為到家，他們幾乎可以與我國最快的攻擊型選手相媲美。有時他們突然正手起板一殺，其出手之快，確實使人感覺不出有什麼動作上的預示。這種正手攻球的「小開門」動作，對橫拍選手來說是難能可貴的。瑞典選手的反手技術也都很全面，他們能把球拍自如地轉成各種角度，或推或擋或撥或打。有時手腕一沉，還會用反手拉出一個[illegible]，這可以說是他們獲得迅速提高的一個重要因素。

中國選手鬥志頑強打出好水平

我國選手在這次比賽中打出了很好的水平，體現了用毛澤東思想武裝起來的新中國運動員的精神面貌。這次比賽的結果，充分說明我國選手在文化大革命運動中又有了新的提高。他們之中無論是老將、新手，直拍、橫拍，都能夠認真地對待比賽中每一盤，每一局，每一分，甚至是每一板球。有些新手由於缺乏國際比賽的經驗，經常處於落後局面，但他們不折不撓地沉着應戰，終能反敗為勝。來自江蘇省徐州市的直拍攻手王福成，去年在斯德哥爾摩的[illegible]錦標賽中，曾經兩度敗於伯恩哈特。但這次比賽，他在十四比二十的劣勢下，還能扭轉敗局，取得最後勝利。河北新手郝培權與伯恩哈特在決勝局中打成十八比二十，發球權還在對方手裏，但郝培權臉不變色，心不跳，果斷地組板進攻，連得四分，擊敗了對手。李富榮與阿爾塞在二十平後，打成八次平手，始終不鬆勁，一有機會立即進攻，他們都依靠頑強的鬥志戰勝了對手。過去與歐洲選手從未交鋒過的吉林省運動員許紹發這次在津、滬兩地四戰四勝。從這些事實都可以看出我國年青一代乒乓球選手的新風貌。這些勝利是毛主席親切關懷和教導的結果，是毛澤東思想的光輝勝利。

增進了友誼

這次比賽，中國與瑞典選手之間不僅交流了球藝，而且也增進了友誼。伯恩哈特與許紹發在比賽時，發現對方桌面上有汗水時，就搶着跑過去用毛巾擦乾。我國選手擊出擦邊球時，[illegible]主動表示失分。這種友好的表現，經常博得了觀衆的鼓掌。瑞典隊領隊托·奧斯特奈說：「中國觀衆是世界上最公正的觀衆……」[illegible]這證明了兩國運動員之間的友誼又有了進一步的發展。

大公園

殺風景的生理週期

仲實

有位明天就要作新娘的小姐，「不幸」今天來了月經。按照以往的情況，她這種週期性的生理現象是相當準時的，她曾暗中計算，結婚之日應是月經來後的第五天，但唯恐及時未能完全乾淨，因而誤了佳期，遂以這件私事請教了一位護士女友，這位朋友建議她口服一種避孕藥丸，以延遲月經來臨之期。當其開始服用那種藥丸之時，離下次月經來潮尚有五日，服了幾天之後，月經果然未依時到來；不禁暗自心喜。卻想不到正在結婚前一日，月經來了。實在大殺風景。

目前市上出售的許多種口服的避孕藥片，其功效在於抑制排卵，於月經來臨之第五日起，每日口服一粒，共服二十一、二日，可阻止卵巢排卵，既無卵排出，當然就不會受孕了。停服藥片之後，三數日內，月經來潮。但這種「月經」是假的，與真正的自然的月經在本質上是不同的，只不過是停服藥丸之後應有的子宮有限度的出血現象，並非真正的因卵子未受孕而排出的月經。但這種子宮出血現象對於婦女生理上並無害處。

如果服用避孕片二十一、二片之後，再繼續服用，則子宮仍舊不會出血，這種假月經仍舊不會來潮，直至停服藥片為止。所以這種避孕藥丸除了避孕的基本用處外，還有隨意延遲月經來潮的功能。可使婦女自主的選擇月經來潮的日子，這給因有月經而感不便的婦女們以很大的方便。

遇月經與經期相撞的，可以服用這種藥片延遲月經的來臨，參加運動比賽的如游泳、打球、健美操、登台表演跳舞的，如果所定之期將與經期相撞時，或因其他任何私家理由不願及時來月經的，都可及早服用這種避孕片拖延「月經」的來期至方便的時日，繼續服用避孕片至無限期，可以無限期的拖延「月經」來潮之日。

但應當及早服用，最好在一次月經來潮後的第五日開始，就好像以避孕為目的那樣，才能充分有效。服用晚了，尤其是過了排卵期，就不那麼有把握了。排卵之期是兩次月經來潮正中間的那一、二日，也就是第一次來經期之首日後的第十四、五日。

明日就要結婚的這位小姐，雖然也吃藥了，但很顯然的，開始吃藥太遲了，她在下次月經來潮之前五日開始吃藥的，這時候卵巢已經排出卵子多日了。

這種避孕藥丸，除了可避孕、可拖延月經來潮之期外，還有調經的妙用。月經不準的，按避孕的辦法服用三個月，可使經期準確。月經來時有嚴重腹痛的，也可如法服治。對於不正常的子宮大量出血，也有止血的功效。但筆者必須勸讀者不可根據這裏所談的用以自行治療月經病，因為引起月經不準、經痛及子宮大量出血的病有多種，必須經過醫生檢查診斷，才能知道是否適合用這類避孕丸醫治，否則，亂投藥物可能誤了大事。這裏所談的，不過是一點淺薄的常識，不是完整的專門醫學知識。

醫學小識

美犯罪案與日俱增

（日）波多野　何捷節譯

「對婦女施暴案件每二十六分鐘發生一宗，強盜搶劫案件每五分鐘一宗，暴行傷害案件每三分鐘一宗，盜竊汽車案件每一分鐘一宗，偷竊案件每二十八秒一宗，一年內損失達二百七十億美元……」

以上這段話，是美國總統約翰遜於今年三月上旬對國會提出的防止犯行特別諮文中令人震驚的開場白。約翰遜宣佈要和國會「宣戰」，並以「特別諮文」這一特殊措施來向美國國會提出防止犯行的具體對策，去年已有過一次，今年算來已是第二遭了。這顯示出當前政府想拼命努力，但是美國國內的犯罪行為仍是有增無已。

根據最近美國聯邦調查局（FBI）的統計，去年一年間美國的兇殺罪行增加了百分之六，而且這類罪行增加的傾向，都市內部更為顯著。一九六五年間，都市及郊縣的犯罪紀錄（包括犯罪未遂）及其增加率列述如下：

殺人案一百四十八件，較六四年增加了百分之十二（美國全國增加了百分之六）；強姦案一百四十件，增加百分之[illegible]（全國增加百分之七）；強盜搶劫案二千八百八十一件，增加百分之二十六（全國增加百分之五）；暴行傷害案二千三百五十件，增加百分之三十（全國增加百分之五）；[illegible]案九千八百八十一件，增加百分之二十一（全國增加百分之五）；五十美元以上的竊盜案[illegible]件，增加百分之二十（全國增加百分之六）；汽車盜竊案六千一百一十九件，增加百分之四（全國增加百分之三）。

以上這些統計數字是聯邦調查局根據全國四千二百多所警察局的犯罪紀錄作出來的。值得注意的是，在以上的七種案中，[illegible]局的報告，人身及財產的罪行，一九六四年增加了百分之四，而單是鄉鎮部份則較同時期增加了百分之八。此外，如果再看「聯邦調查局」大本營所在地的華盛頓的犯罪率，那數字就更加驚人了。[illegible]

社會的頹廢，也僅次於芝加哥而佔全國第二位。[illegible]

小福（陸東攀西）　吉叔作

石灣瓦雀

夏果

石灣瓦雀的認識，那是在深圳戲院隔壁的花木公司第一次見到它，這是一種外貌並不惹人注意的兒童玩具。花木公司並沒有把小瓦雀放上櫥窗，而是把成百的小瓦雀放進一個貯滿了水的鐵桶裏，在露天花園擺着發售的，售貨姑娘把貯了水的小瓦雀吹響起來，這時你才覺得小瓦雀的好玩，是它唱出畫眉一樣激越的歌聲，也像美妙歌手的百靈鳥一忽兒飛出花間來了。

星期天到深圳看戲是分秒必爭的，看戲、購物，都要在幾小時之內做完，因此每次到深圳去對小瓦雀打發……[illegible]

瓦雀，是石灣的陶製鳴鳥，在豐富的石灣陶器中所佔的位置不算重要。近年香港有過幾次石灣陶器展覽，也沒有看到石灣瓦雀的展出，我對瓦雀的「失之交臂」，對它沒有足夠的重視，還有另外一個原因，就是腦子裏有着工藝美術品只可供欣賞的這一點成見，對小瓦雀認為是兒童玩具，無甚看頭。有一次到深圳看的是夜場戲，便有了充裕的行街時間，從花木公司發出一陣陣婉轉的鳥鳴，這回小瓦雀可引起我的注意了，售貨姑娘還替我試吹過兩個響亮的。

當孩子們瞬得鳥聲來自我家的窗台，還以為我們買到了什麼鳥了；這可不是我家孩子要買什麼籠子，而是瓦雀的鳴聲實在太逼真，當大夥兒發現了鳥鳴的真相以後，那些聞聲而至的，都向我要個小瓦雀來了。答應要送的一算便是卅多個。當第二次到深圳去，便如數採購了。

便以每個一角的廉宜價錢買了回來，一下便學會貯水吹響了；這一吹，孩子們見到小瓦雀，高興得不得了，卻非同小可，並不是說孩子能吹出好聽的新歌手，而是小瓦雀本身的鳴聲實在份外迫人，跟著引起了大大家的大孩子和小孩子一陣騷動，一心以為有什麼鳥兒飛到他們家的花盆上呢。

卅多個孩子在卅多座樓台或走廊吹響了小瓦雀，他們組成了一支小樂隊。在每家露台只聽得有如百鳥盆花木的大廈，宛轉的大廈也像是成林了。瓦雀一聲聲晨唱，或者夜鶯一聲聲歌鳴，這都是孩子們吹響了心愛的小瓦雀，正是「鄉花如錦繡春城，始聽東風第一聲」。石灣小瓦雀有樸實、渾厚的造型，在白色的表面略染彩釉，為了適應大量生產，是用印模的方法成型的，它的鳴聲之能動人，都是利用吹氣振動水響的方法，讓孩子們如意地吹出節奏分明、音色清爽的聲響。在四十年前沒有小瓦雀的年代，孩子們喜愛紙盒裏的造型簡單得無以復加的泥捏小鳥，泥鳥只能吹出單調的聲響，就是被稱為「哩哩」的那樣平凡的東西。從前孩子們喜愛「哩哩」可還有意圖，原來小泥鳥也跟山鳥一樣是能逼真的，孩子要吹「哩哩」正是看它有意味，吹過了便不喜歡了，那泥鳥自然是被冷淡而無味了。

像石灣瓦雀這樣有趣的兒童玩具，在我國各地民間玩具中就有唱子人，陶製鴨鳥，粵北出產的具有民族風格的工藝美術品。這裏可有一個提議，國貨公司和玩具公司如能採辦為孩子們喜愛的瓦雀，哨子人和響鳥，在既有豐富的兒童玩具中就更加有聲有色了。

赤地變綠鄉

——廣東電白人民戰勝窮山惡水經過

吳兆奇

[illegible]這裏苦戰了四年，終於綠化了全部七千六百多畝山頭，修築了五千米……[illegible]

她三次被出賣

帶夫

逃避妻侍之災

當時，去曲藝場聽唱的什麼人都有，她們什麼都要受。有個公司的經理，外號叫趙扒皮，他聽過她兩次戲，就要娶她做小老婆，逼得她非離開通遼不可。

她逃到長春，並在那裏找到一個戲班子。這是個四十二天的班子——演四十二天的戲，掙三十天的錢。

真是屋漏偏逢連夜雨，她到德惠不久，又給偽縣政府的股長看上了，打起鬼主意來，硬要娶她做小老婆。那些股的，五十多歲，滿臉橫肉，搶男霸女，無惡不作，直急得她天天哭。最糟糕的是，第一個要娶她做小老婆的趙扒皮，這時也從內蒙古通遼找上門來。

山藝場的黑幕

她先是流落到內蒙古的通遼鎮，在一家曲藝場唱散段。老闆規定：每唱一段戲，必須向聽衆收六角錢，如果不足，由她們補齊。她演一段，就向觀衆收錢，人家願意給的就給一點，不願意的就拉倒。她一天唱六段，只能收到四段的錢，那兩段的錢就得自己補上，然後再和老闆按四六分成。如果按實際收到的錢分，她還能分到一塊四角多錢，這樣一來，她連一塊錢也分不到了。有時候，收不到錢，非但幾段戲白唱了，還要自己掏腰包。

驚恐、結婚、娃名

幸而有個朋友替她出了一個主意：離家裏給她找個結婚的對象，好把婚事掩蓋過去。

就這樣，她和打鼓的喉髓華訂了婚。訂婚的消息傳到那兩個混蛋耳中以後，都是怒火萬丈，一說是要找麻煩要算帳，聲把他打出街殺死不可。

喉新郎聽到這個消息，連夜逃到三岔河，隨後她們全家逃到，就在那裏她和喉結了婚。從此，她這個多年沒有姓的人，第一次隨了新郎的姓，並且起了現在這個名字——喉秀琴。後來，她們離開了原來的戲班子，遇到吉林。（三）

古與今

六部的名稱

陳立

長期以來，封建王朝中，一直以六部主管中央行政。六部為吏、戶、禮、兵、刑、工，其來源出於周禮的天官冢宰、地官司徒，以及春、夏、秋、冬官的宗伯、司馬、司寇、司空。除冢宰與吏部的職權不十分相合外，其餘五官和五部都是密切相配，而且次序也不變的。

在秦漢時代，六部的規模還不具備，一切行政集中在丞相和太尉、御史大夫，所謂三公。稍後即丞相改稱司徒，太尉和御史大夫改稱司馬和司空，其實也不過名稱上的變換而已。

[illegible]

天方朝聖

尖子

[illegible]

不顧家人死活

新文

[illegible]

游泳談往

大相

[illegible]

金陵大學學費風潮 竟被當作商業糾紛

[illegible]

滬濱魔魅錄

敵偽時期上海史話

陶菊隱

第二十章 如此「天亮」

在國民黨正規軍未進入上海以前，首先到上海的是屬於軍統的「忠義救國軍」，隨後就有美蔣特務大批湧到，國民黨接收人員也都紛至沓來。接下去就是戴笠瀾天飛（乘飛機前來的接收人員），餓虎就地滾（趁火打劫的地下工作人員），一幕緊接一幕，弄到後來愈不成話。「這樣就是天亮了嗎？」上海市民不禁痛心疾首地問道：

重慶政府官員一批一批地到達上海。有的從天上飛下來，有的從水裏鑽過來，也有從地下鑽出來的。在這些「大員」中，最早鑽出來的是「軍事委員會委員長駐滬代表」蔣伯誠，隨後就有「軍委會上海特派員」吳紹澍，更有大頭子戴笠，陸京士，上海大「聞人」杜月笙，國民黨第三方面軍總司令湯恩伯，第三戰區司令長官顧祝同，上海市長錢大鈞等分批到來。說也奇怪，最早的一批馬前小卒，都受到上海市民的熱烈歡迎，而到得較後的大官所受的歡迎場面卻一步步地冷落下來。九月九日，戰後第一任市長錢大鈞到達時，雖然動員十足地坐在新汽車裏，由機場到市府，但是歡迎的排場都是官場中的，市民表示冷淡的態度，很快地便由熱烈變為冷了。

來到上海的重慶接收人員，就像飢餓的餓虎一樣，把敵偽八年來從中國人民身上搜刮得來的物資財富「劫收」在手裏，從而大發其「勝利財」。當時流行「五子登科」的說法，所謂五子是指條子、房子、車子、女子、面子。他們以漢奸為藉口，「黑帽子」滿天飛，許多人都被套上了這頂帽子。但是，只要這些人肯獻出金條來，就可保護過關。他們所用的手段比日寇更加直截了當，以前日寇在封鎖期內「住房頂讓費」如果業主能夠保出「頂費」，尚可申請發還；而他們則不管三七二十一地[illegible]。

一、只要某處房屋曾經住過敵偽人員或者駐過兵，就不由分說地霸佔下來，但是他們自己並不滿足於這些房屋，其中大部份都用金條頂出去，從而大撈一筆。[illegible]在一片搶奪房子的亂哄哄的局面下，還出現了內部你爭我奪的怪現象，沒有武力的被有武力的奪去，小武力被大武力奪去。汽車也有類似的情況發生。敵偽留下來的新型汽車都被先行人員搶光，後來者就由他們強[illegible]。[illegible]敵偽人員的女秘書、女翻譯[illegible]也是他們的戰利品之一[illegible]。因此，每天便有飛機從上海起飛，把許多珍珠鑽石、金鈔、美鈔、水果、食物以及高級化妝品等運往重慶，分別獻與當朝權貴，而蔣介石、宋美齡就是分贓最多的一對戶頭。（一〇六）

大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

毛主席新指示振奮人心 是過渡到共產主義金橋

天今